



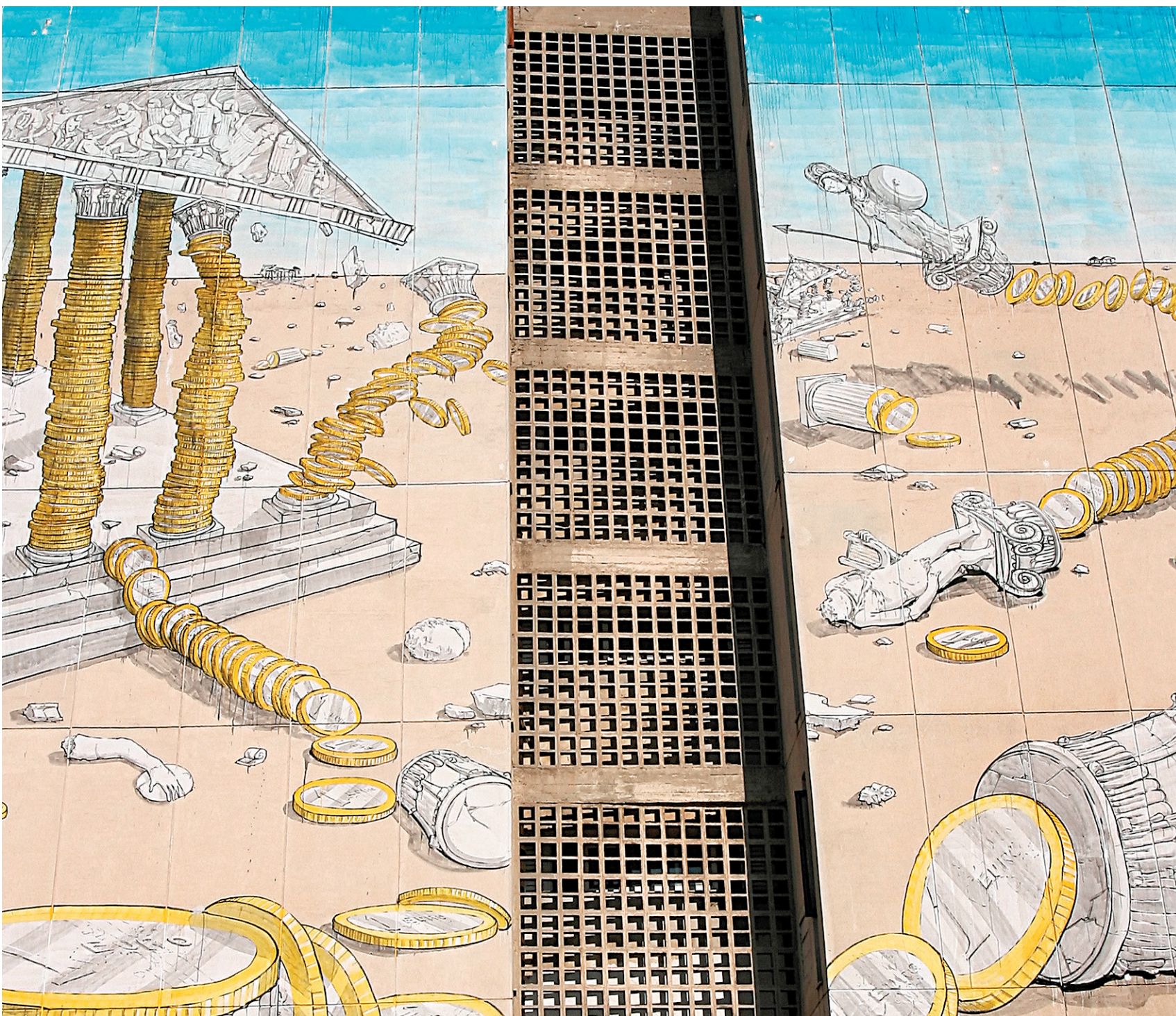
Le président Morsi cherche un premier ministre « **indépendant** » Page B 5



**Brian Blade**, le meilleur batteur est d'une courtoisie exquise Page B 8

# ÉCONOMIE

CAHIER B • LE DEVOIR, LE MERCREDI 27 JUIN 2012



L'artiste Blu a peint cet imposant graffiti sur un immeuble de la ville de Thessaloniki, dans le nord de la Grèce, brillante illustration des difficultés de son pays. Demain, les dirigeants européens se rencontrent pour un autre sommet de la dernière chance qui devrait, espère-t-on, jeter les bases d'une véritable union économique et monétaire.

## Une Europe plus intégrée est-elle possible ?

Décidés à sortir de la crise, les Européens vont envisager demain lors du sommet de Bruxelles d'aller vers une plus grande intégration économique avec un contrôle serré des budgets nationaux et des banques, un projet à dix ans dont les modalités divisent encore.

A deux jours d'une réunion très attendue des dirigeants européens, le président de l'UE, Herman Van Rompuy, a dévoilé hier une feuille de route pour « aller vers une véritable union économique et monétaire ». Ce document rédigé en concertation avec trois autres responsables — Commission, BCE, Eurogroupe — doit servir de base de travail demain. L'idée est d'arriver à des propositions détaillées en décembre.

Premier chantier: dessiner dès cette fin de semaine les contours d'une union bancaire à 27 qui reposerait sur une supervision renforcée, une mise en commun de la garantie des dépôts et un mécanisme commun de résolution des crises.



Herman Van Rompuy

L'idée serait de confier la mission de supervision à la Banque centrale européenne pour la zone euro. Une autre instance, probablement le régulateur bancaire européen (EBA), se chargerait du contrôle dans les pays n'ayant pas adopté la monnaie commune.

Côté solidarité, il y aurait une garantie des dépôts des épargnants au niveau européen et un mécanisme de résolutions des crises. L'objectif est de « réduire le coût des faillites bancaires pour les contribuables européens », indique la feuille de route, et de casser la courroie de transmission entre crise bancaire et crise de la dette.

Une problématique d'actualité alors que l'Espagne a demandé lundi à la zone euro une aide financière pour son secteur bancaire, en

VOIR PAGE B 4 : EUROPÉENS

## L'Europe doit limiter les dégâts, selon Desjardins

Les dirigeants doivent faire tout ce qu'ils peuvent pour rassurer les marchés

GÉRARD BÉRUBÉ

Si la crise en zone euro a diminué en gravité, les dirigeants politiques doivent toutefois poursuivre leurs efforts afin de rassurer les marchés. A quelques jours d'un énième sommet de la dernière chance après 30 mois de crise, les analystes du Mouvement Desjardins estiment que les leaders européens parviendront tout au plus à limiter les dégâts.

Dans leurs récents commentaires, les éco-

nomistes du Mouvement Desjardins soulignent que la situation en zone euro continue d'inquiéter, quoique les risques immédiats d'une grave crise financière aient diminué. L'aide financière apportée en soutien à la recapitalisation des banques espagnoles et le choix électoral en Grèce d'une population se résignant à accepter les mesures d'austérité ont « fait diminuer les risques d'un éclatement de la zone euro ». Mais la nervosité demeure et les dirigeants devront poursuivre leurs efforts

pour rassurer les marchés. Sur ce point, les analystes de l'institution québécoise ne se bercent pas d'illusion, retenant un scénario de base prévoyant que « les autorités européennes réussiront à limiter les dégâts, sans toutefois rassurer complètement les investisseurs ».

Même si l'état de santé des entreprises demeure sain et que les grands indices boursiers nord-américains sont tombés en territoire de

VOIR PAGE B 4 : DESJARDINS

## Rogers Communications supprime 375 emplois

LUANN LASALLE

Rogers Communications a annoncé hier la suppression de 375 emplois, une décision qui survient alors que le fournisseur de téléphonie sans fil et d'Internet affiche des profits en baisse et tente de s'ajuster à une concurrence plus féroce sur tous les fronts.

La cure de minceur de l'effectif de Rogers s'inscrit dans le cadre d'une stratégie de réduction de coûts annoncée plus tôt cette année et elle touchera des employés dans les divisions des affaires, du sans-fil, du câble et d'Internet. Ces nouvelles mises à pied viennent s'ajouter aux 300 précédemment annoncées en mars.

Plusieurs postes différents seront touchés par les mises à pied, y compris certains postes de direction et de vente, a indiqué hier une porte-parole de Rogers, Patricia Trott.

« Nous surveillons les coûts là où il est logique de le faire, mais nous continuons à investir pour faire progresser les affaires et, de toute évidence, nous voulons aussi nous concentrer sur les hausses des revenus et les nouvelles sources de revenus », a indiqué M<sup>me</sup> Trott.

Rogers espère notamment faire grimper les revenus de son initiative bancaire mobile, qui connecte à son réseau sans fil des appareils comme des parcomètres, des électroménagers et d'autres machines, ainsi que ceux d'autres services d'affaires.

« Encore une fois, il s'agit d'une journée difficile pour tout le monde, mais nous sommes vraiment tournés vers l'avenir et les sources alternatives de revenus, et sur la croissance de l'entreprise », a poursuivi M<sup>me</sup> Trott.

La porte-parole n'a pas voulu parler des pressions subies par la concurrence.

La division du sans-fil de la société torontoise — qui compte sur le plus grand groupe d'abonnés au Canada, soit environ 9,3 millions — doit composer avec la concurrence des grands fournisseurs comme Bell et Telus, mais aussi celle de nouveaux joueurs de plus petite taille, comme Wind Mobile.

Rogers, Bell et Telus se disputent les lucratifs contrats de téléphones intelligents sur des réseaux plus rapides, de prochaine génération. Rogers disposait d'un avantage concurrentiel avec un meilleur réseau jusqu'à il y a trois ans, mais Bell et Telus ont depuis mis à niveau leur propre réseau, ce qui leur permet dorénavant d'offrir les mêmes téléphones que Rogers.

Les mises à pied du mois de mars touchaient surtout des postes de gestion et de direction. A

VOIR PAGE B 2 : ROGERS

## ROGERS



ADRIAN WYLD LA PRESSE CANADIENNE

GRATUITS LES SPECTACLES SUR LE MONDE DE LA LANGUE

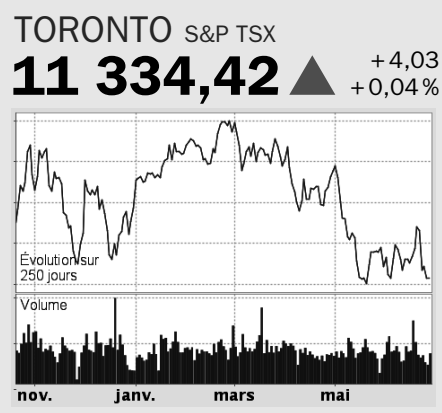
DU 2 AU 6 JUILLET 2012, À QUÉBEC

POUR TOUS LES DÉTAILS, VISITEZ LE : [forumfrancophonie2012.org](http://forumfrancophonie2012.org)

FORUM MONDIAL DE LA LANGUE FRANÇAISE QUÉBEC 2012

ORGANISATION INTERNATIONALE DE LA FRANCOPHONIE

# MARCHÉS BOURSIERS



## LES INDICES DE LA BOURSE DE TORONTO

Indice	Volume (000)	Fermeture	var. pts	var. %	Indice	Volume (000)	Fermeture	var. pts	var. %
<b>S&amp;P TSX</b>	182 893	<b>11 334,42</b>	+4,03	0,0	<b>Matériaux</b>	53 627	<b>307,34</b>	-3,12	-1,0
<b>S&amp;P TX20</b>	59 779	<b>546,04</b>	-3,75	-0,7	<b>Immobilier</b>	4 662	<b>224,52</b>	+1,91	0,9
<b>S&amp;P TX60</b>	111 633	<b>650,31</b>	+0,01	0,0	<b>Télécoms</b>	5 466	<b>102,93</b>	+0,54	0,5
<b>S&amp;P TX60 Cap.</b>	111 633	<b>719,11</b>	0,00	0,0	<b>Serv. collect.</b>	1 745	<b>220,34</b>	-0,22	-0,1
<b>Cons. de base</b>	4 444	<b>220,36</b>	+0,88	0,4	<b>Métaux/minerais</b>	9 265	<b>834,37</b>	-6,23	-0,7
<b>Cons. discrét.</b>	6 392	<b>90,62</b>	0,00	0,0					
<b>Énergie</b>	58 155	<b>220,73</b>	+0,60	0,3					
<b>Finance</b>	18 867	<b>170,64</b>	+0,73	0,4					
<b>Aurifère</b>	49 454	<b>304,91</b>	-6,18	-2,0					
<b>Santé</b>	603	<b>66,44</b>	-0,58	-0,9					
<b>Tech. de l'info</b>	3 634	<b>22,28</b>	+0,15	0,7					
<b>Industrie</b>	16 719	<b>108,25</b>	+0,17	0,2					

**TSX CROISSANCE**  
 TSX Venture 55 130 **1 168,96** -6,69 -0,6

Consultez toutes les cotes boursières sur [www.vmdconseil.ca](http://www.vmdconseil.ca)

**HIER À LA BOURSE: Toronto a terminé la séance sur un léger gain, portée par la contribution de la plupart de ses principaux secteurs, pendant que les courtiers restaient mal à l'aise au sujet de l'avenir de l'économie mondiale. Le dollar canadien a pris un 0.50 ¢, tandis que le pétrole a pris 0.15 ¢. Les titres aurifères ont été les grands perdants.**

Titre	Symbole	Fermeture	Variation (\$)	Variation (%)	Volume (000)	52 semaines bas	52 semaines haut
<b>CONSUMMATION DISCRÉTIONNAIRE ET DE BASE</b>							
▲ <b>Allim. Couche-Tard</b>	ATD.B	<b>44,70</b>	1,15	2,64	319	27,21	45,75
▲ <b>Astral Media</b>	ACM.A	<b>49,00</b>	0,08	0,16	226	31,00	49,00
▲ <b>Canadian Tire</b>	CTC.A	<b>67,53</b>	0,04	0,06	557	51,80	71,55
▲ <b>Cogeco</b>	CCA	<b>46,90</b>	0,45	0,97	116	42,48	54,28
▲ <b>Corus</b>	CJR.B	<b>22,33</b>	-0,11	-0,49	57	18,18	24,98
▼ <b>Jean Coutu</b>	PJC.A	<b>14,93</b>	-0,17	-1,13	89	10,69	15,84
▲ <b>Loblaws</b>	L	<b>32,12</b>	-0,04	-0,12	342	31,11	39,67
▲ <b>Magna</b>	MG	<b>40,13</b>	-0,07	-0,17	511	31,91	52,46
▲ <b>Metro</b>	MRU	<b>51,32</b>	0,07	0,14	715	43,70	55,17
▼ <b>Quebecor</b>	QBR.B	<b>35,35</b>	-0,49	-1,37	90	26,52	40,35
▲ <b>Rona</b>	RON	<b>10,50</b>	0,17	1,65	165	8,64	12,12
▲ <b>Saputo</b>	SAP	<b>41,76</b>	0,41	0,99	117	35,80	47,75
▲ <b>Shaw</b>	SJR.B	<b>19,49</b>	0,07	0,36	1 000	18,93	22,45
▲ <b>Shoppers Drug Mart</b>	SC	<b>40,99</b>	0,16	0,39	518	37,00	44,44
▲ <b>Tim Hortons</b>	TH	<b>54,76</b>	0,22	0,40	662	41,53	57,91
▼ <b>Transat A.T.</b>	TRZ.B	<b>3,39</b>	-0,11	-3,14	59	3,31	11,45
▲ <b>Yellow Media</b>	YLO	<b>0,04</b>	0,00	16,67	145	0,03	2,91

Titre	Symbole	Fermeture	Variation (\$)	Variation (%)	Volume (000)	52 semaines bas	52 semaines haut
<b>ÉNERGIE</b>							
▲ <b> Cameco</b>	CCO	<b>21,29</b>	0,16	0,76	884	17,25	27,05
▲ <b>Canadian Natural</b>	CNQ	<b>26,58</b>	-0,10	-0,37	3 519	26,26	42,14
▲ <b>Canadian Oil Sands</b>	COS	<b>18,68</b>	0,02	0,11	1 704	18,17	28,74
▲ <b>Enbridge</b>	ENB	<b>39,77</b>	-0,26	-0,65	1 574	28,27	41,50
▼ <b>EnCana</b>	ECA	<b>19,08</b>	-0,53	-2,70	6 034	17,25	30,42
▲ <b>Enerplus</b>	ERF	<b>11,85</b>	-0,11	-0,92	367	11,78	31,05
▲ <b>Nexen</b>	NXV	<b>16,40</b>	0,65	4,13	4 702	14,20	23,67
▼ <b>Pengrowth Energy</b>	PGF	<b>6,00</b>	-0,20	-3,23	1 776	6,00	12,84
▲ <b>Pétrolière Impériale</b>	IMO	<b>40,34</b>	0,03	0,07	488	34,15	49,26
▲ <b>Suncor Energy</b>	SU	<b>27,73</b>	0,02	0,07	5 184	23,97	39,60
▲ <b>Talisman Energy</b>	TLM	<b>10,80</b>	0,10	0,93	4 479	9,72	20,25
▲ <b>TransCanada</b>	TRP	<b>41,70</b>	-0,42	-1,00	1 085	37,00	44,75

Titre	Symbole	Fermeture	Variation (\$)	Variation (%)	Volume (000)	52 semaines bas	52 semaines haut
<b>FINANCIÈRES</b>							
▼ <b>B. CIBC</b>	CM	<b>70,91</b>	-0,96	-1,34	934	67,32	78,29
▲ <b>B. de Montréal</b>	BMO	<b>55,02</b>	0,30	0,55	1 133	53,15	62,20
▲ <b>B. Laurentienne</b>	LB	<b>46,42</b>	0,48	1,04	45	38,62	48,68
▲ <b>B. Nationale</b>	NA	<b>72,04</b>	-0,60	-0,83	428	63,27	81,27
▲ <b>B. Royale</b>	RY	<b>51,13</b>	0,18	0,35	1 720	43,30	59,13
▲ <b>B. Scotia</b>	BNS	<b>52,54</b>	0,18	0,34	1 921	47,54	58,47
▲ <b>B. TD</b>	TD	<b>78,28</b>	0,28	0,36	1 402	68,13	85,85
▲ <b>Brookfield Asset</b>	BAM.A	<b>32,79</b>	0,47	1,45	1 203	25,91	33,73
▲ <b>Cominar Real</b>	CUF.UN	<b>23,79</b>	0,12	0,51	1 202	20,00	24,35
▲ <b>Corp. Fin. Power</b>	PWF	<b>25,42</b>	0,36	1,44	431	23,62	30,15
▲ <b>Fin. Manuvie</b>	MFC	<b>10,75</b>	0,20	1,90	4 646	10,18	17,23
▲ <b>Fin. Sun Life</b>	SLF	<b>22,10</b>	0,42	1,94	3 569	17,92	29,58
▲ <b>Great-West Lifeco</b>	GWO	<b>21,43</b>	0,43	2,05	426	19,15	25,64
▲ <b>Industrielle All.</b>	IAG	<b>22,54</b>	-0,06	-0,27	129	21,23	40,93
▲ <b>Power Corporation</b>	POW	<b>23,43</b>	0,33	1,43	671	20,90	27,42
▲ <b>TMX</b>	X	<b>46,40</b>	-0,19	-0,41	152	38,11	47,70

Titre	Symbole	Fermeture	Variation (\$)	Variation (%)	Volume (000)	52 semaines bas	52 semaines haut
<b>INDUSTRIELLES</b>							
▲ <b>Air Canada</b>	AC.B	<b>1,01</b>	0,03	3,06	842	0,78	2,43
▲ <b>Bombardier</b>	BBD.B	<b>3,83</b>	0,02	0,52	11 199	3,30	6,98
▲ <b>CAE</b>	CAE	<b>9,49</b>	-0,05	-0,52	416	9,03	13,09
▲ <b>Canadien Pacifique</b>	CP	<b>73,13</b>	-0,26	-0,35	260	46,01	79,29
▲ <b>Chemin de fer CN</b>	CNR	<b>85,37</b>	0,17	0,20	713	63,72	87,60
▲ <b>SNC-Lavalin</b>	SNC	<b>37,32</b>	-0,16	-0,43	1 802	34,92	59,97
▲ <b>Transcontinental</b>	TCLA	<b>9,29</b>	-0,02	-0,21	86	9,07	16,40
▲ <b>TransForce</b>	TFI	<b>16,54</b>	0,09	0,55	160	9,76	18,57

Titre	Symbole	Fermeture	Variation (\$)	Variation (%)	Volume (000)	52 semaines bas	52 semaines haut
<b>MATÉRIAUX</b>							
▲ <b>Agrium</b>	AGU	<b>89,56</b>	1,70	1,93	1 215	63,93	89,56
▼ <b>Barrick Gold</b>	ABX	<b>37,83</b>	-1,59	-4,03	4 312	35,11	55,36
▼ <b>Goldcorp</b>	G	<b>38,44</b>	-0,73	-1,86	2 062	32,52	55,93
▼ <b>Kinross Gold</b>	K	<b>8,47</b>	-0,19	-2,19	1 475	7,15	18,17
▼ <b>Mines Agnico-Eagle</b>	AEM	<b>41,47</b>	-1,82	-4,20	773	31,50	72,51
▲ <b>Potash</b>	POT	<b>43,56</b>	1,32	3,12	2 731	38,31	59,45
▲ <b>Teck Resources</b>	TCK.B	<b>30,49</b>	0,71	2,38	2 936	27,39	51,38

Titre	Symbole	Fermeture	Variation (\$)	Variation (%)	Volume (000)	52 semaines bas	52 semaines haut
<b>SERVICES PUBLICS</b>							
▲ <b>Fortis</b>	FTS	<b>32,39</b>	-0,04	-0,12	267	28,24	34,98
▲ <b>TransAlta</b>	TA	<b>16,84</b>	-0,13	-0,77	362	15,94	23,42

Titre	Symbole	Fermeture	Variation (\$)	Variation (%)	Volume (000)	52 semaines bas	52 semaines haut
<b>TECHNOLOGIE</b>							
▲ <b>CGI</b>	GIB.A	<b>23,13</b>	0,42	1,85	493	17,02	25,03
▼ <b>Research In Motion</b>	RIM	<b>9,17</b>	-0,19	-2,03	2 432	9,17	32,71

Titre	Symbole	Fermeture	Variation (\$)	Variation (%)	Volume (000)	52 semaines bas	52 semaines haut
<b>TÉLÉCOMMUNICATIONS</b>							
▲ <b>BCE</b>	BCE	<b>41,78</b>	0,46	1,11	3 575	34,99	43,00
▲ <b>Bell Alliant</b>	BA	<b>25,52</b>	0,19	0,75	296	24,41	29,05
▲ <b>Rogers</b>	RCL.B	<b>36,84</b>	0,33	0,90	1 186	34,25	40,22
▲ <b>Telus</b>	T	<b>60,44</b>	0,04	0,07	257	49,47	61,18

Titre	Symbole	Fermeture	Variation (\$)	Variation (%)	Volume (000)	52 semaines bas	52 semaines haut
<b>FONDS NÉGOCIÉS EN BOURSE</b>							
▲ <b>iShares DEX</b>	XBB	<b>31,42</b>	-0,07	-0,22	194	29,76	31,85
▲ <b>iShares MSCI</b>	XEM	<b>21,70</b>	0,08	0,37	14	20,10	26,34
▲ <b>iShares MSCI EMU</b>	EZU	<b>25,57</b>	0,00	0,00	416	25,03	39,34
▲ <b>iShares S&amp;P 500</b>	XSP	<b>15,03</b>	0,08	0,54	445	12,31	16,25
▲ <b>iShares S&amp;P/TSX</b>	XIC	<b>17,84</b>	0,03	0,17	79	17,10	21,29

Indice	Fermeture	var. pts	var. %
<b>INDICE QUÉBÉCOIS IQ30</b>	<b>1320,45</b>	+5,31	+0,40
<b>INDICE QUÉBÉCOIS IQ120</b>	<b>1338,60</b>	+3,47	+0,26

Titre	Symbole	Fermeture	Variation (\$)	Variation (%)	Volume (000)	52 semaines bas	52 semaines haut
<b>LES PLUS ACTIFS DE LA BOURSE DE TORONTO</b>							
▲ <b>EnCana</b>	ECA	<b>19,08</b>	-0,53	-2,70	6 034	17,25	30,42
▲ <b>Suncor Energy</b>	SU	<b>27,73</b>	0,02	0,07	5 184	23,97	39,60
▲ <b>Nexen</b>	NXV	<b>16,40</b>	0,65	4,13	4 702	14,20	23,67
▲ <b>Horizons BetaPro</b>	HNU	<b>10,75</b>	0,20	1,90	4 646	10,18	17,23
▲ <b>Talisman Energy</b>	TLM	<b>10,80</b>	0,10	0,93	4 479	9,72	20,25
▲ <b>Barrick Gold</b>	ABX	<b>37,83</b>	-1,59	-4,03	4 312	35,11	55,36
▲ <b>Eldorado Gold</b>	ELD	<b>12,54</b>	-0,14	-1,10	4 304	10,27	21,95
▲ <b>Iamgold</b>	IMG	<b>11,86</b>	-0,27	-2,23	3 989	9,31	23,79
▲ <b>BCE</b>	BCE	<b>41,78</b>	0,46	1,11	3 575	34,99	43,00
▲ <b>Fin. Sun Life</b>	SLF	<b>22,10</b>	0,42	1,94	3 569	17,92	29,58

Titre	Symbole	Fermeture	Variation (\$)	Variation (%)	Volume (000)	52 semaines bas	52 semaines haut
<b>LES GAGNANTS EN %</b>							
▲ <b>Centerra Gold</b>	CG	<b>10,05</b>	1,06	11,79	903	7,66	23,69
▲ <b>Chieftain Metals</b>	CFB	<b>3,27</b>	0,27	9,00	1	2,82	5,14
▲ <b>Horizons BetaPro</b>	HNU	<b>13,32</b>	0,95	7,68	998	7,96	93,92
▲ <b>Neptune Techs</b>	NTB	<b>4,28</b>	0,29	7,27	186	2,10	4,46
▲ <b>Pure Energy</b>	PSV	<b>6</b>					

# ÉCONOMIE

## Rome doit secourir la plus vieille banque du monde

Le gouvernement italien a été contraint hier de venir en aide à Banca Monte dei Paschi di Siena, la plus vieille banque du monde n'ayant pas d'autres moyens de lever des capitaux pour se mettre en conformité avec les nouvelles règles bancaires.

Le gouvernement de Mario Monti a adopté des « mesures urgentes » pour aider Banca Monte dei Paschi di Siena — fondée en 1472, ce qui en fait la plus ancienne banque encore en activité dans le monde — à atteindre un ratio de fonds propres « durs » de 9% afin de se mettre en conformité avec les exigences de l'autorité bancaire européenne (EBA), a-t-il indiqué dans un communiqué.

Rome apportera à la troisième banque du pays une aide pouvant aller jusqu'à 2 milliards d'euros, par la souscription d'obligations « similaires aux Tremonti Bonds » émis dans le cadre des aides aux banques en 2009 et baptisés ainsi en référence à Giulio Tremonti, ministre des Fi-

nances de l'ancien gouvernement Berlusconi. Le gouvernement substituera en outre un nouveau prêt à celui de 1,9 milliard d'euros accordé à BMPS en 2009, ce qui portera son intervention totale à un montant maximum de 3,9 milliards d'euros.

Cette aide était devenue indispensable car BMPS a admis son « impossibilité » à faire appel à des « solutions privées » pour renforcer ses fonds propres en raison des « conditions de marché actuelles hautement volatiles », a souligné le gouvernement. « Le montant effectif nécessaire sera établi par la banque avant l'émission », a-t-il précisé.

Si l'aide à BMPS est dérisoire par rapport aux besoins des banques espagnoles pour lesquelles Madrid a dû faire appel à l'aide européenne, elle n'est pas de nature à rassurer les marchés en plein regain de tensions dans la zone euro.

L'annonce de cette aide intervient alors que le conseil d'administration de BMPS devait examiner hier, avec un

jour de retard, le nouveau plan stratégique 2012-2015 de la banque. Le tandem formé par le directeur général, Fabrizio Viola, et le président, Alessandro Profumo, ancien patron du géant UniCredit, nommés cette année pour redresser le groupe, le présentera aujourd'hui à la communauté financière.

Très exposée à la dette italienne, BMPS, qui a achevé l'année 2011 sur une perte de 4,69 milliards d'euros, devait absolument trouver 3,27 milliards d'ici fin juin pour atteindre le niveau de fonds propres exigé par l'EBA afin de se mettre à l'abri de la crise de la dette.

La banque, qui a déjà augmenté son capital de plus de 2 milliards d'euros en 2011, ne voulait pas procéder à une nouvelle recapitalisation et a par ailleurs écarté l'idée d'émettre des obligations au profit d'investisseurs privés car cet instrument était plus risqué et plus cher qu'une aide de l'État. Outre le recours à l'aide de l'État, BMPS compte

sur des cessions ou sur la conversion d'instruments hybrides en cours pour combler son manque de fonds propres.

La Banque d'Italie avait estimé les capitaux manquant encore à l'appel entre 1,3 et 1,7 milliard d'euros mais elle a toutefois préféré conseiller à l'État d'apporter jusqu'à 2 milliards d'euros en raison de « l'incertitude » pesant sur les mesures déjà prises par la banque, a indiqué le gouvernement.

À l'exception de BMPS, toutes les autres banques de la péninsule ont réussi à atteindre le seuil exigé par l'EBA, mais elles ont toutefois vivement critiqué l'autorité européenne, accusée de pénaliser les banques italiennes. En cause, la méthodologie de valorisation des obligations d'État alors que leurs portefeuilles débordent de titres de dette italiens dont les prix ont chuté en raison de la méfiance des investisseurs à l'égard de la péninsule.

Agence France-Presse

## Les prix des maisons grimpent dans la majorité des grandes villes américaines

Washington — Les prix des maisons ont grimpé dans presque toutes les grandes villes américaines en avril, par rapport au mois de mars, une nouvelle preuve que le marché de l'habitation connaît une lente croissance même si le marché de l'emploi ralentit. L'indice Standard & Poor's/Case-Shiller des prix des maisons publié

hier a fait état d'une hausse dans 19 des 20 villes étudiées. C'est le deuxième mois de suite que les prix progressent dans une majorité des villes américaines. En outre, une mesure des prix pour le marché national a avancé de 1,3% de mars à avril, ce qui représente le premier gain à ce chapitre en sept mois. Même avec ses gains, l'indice affiche une baisse de 34% par rapport à son sommet de 2006, au zénith du boom immobilier. D'après l'indice, les prix des maisons se situent actuellement à leur niveau du début 2003.

Associated Press

## CARRIÈRES ET PROFESSIONS



UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

L'Université de Sherbrooke est reconnue pour sa dimension humaine, ses façons de faire innovatrices et ses partenariats avec les milieux professionnels. À ses campus de Sherbrooke et de Longueuil, l'UdeS offre un environnement de travail qui comblera vos aspirations personnelles et professionnelles.

### Appel de candidatures

#### PROFESSEURE OU PROFESSEUR EN PSYCHÉDUCATION

Faculté d'éducation  
Département de psychoéducation  
Campus principal de Sherbrooke  
Offre 01419

#### PROFESSEURE OU PROFESSEUR EN HISTOIRE DE L'EUROPE OU DES AMÉRIQUES

Faculté des lettres et sciences humaines  
Département d'histoire  
Campus principal de Sherbrooke  
Offre 01422

#### PROFESSEURE OU PROFESSEUR EN GESTION DES RESSOURCES HUMAINES (ADMINISTRATION PUBLIQUE ET DÉVELOPPEMENT LOCAL)

Faculté d'administration  
Département de management et de gestion des ressources humaines  
Campus principal de Sherbrooke  
Offre 01432

#### PROFESSEURE OU PROFESSEUR EN GESTION DES RESSOURCES HUMAINES (MILIEU DES ORGANISATIONS)

Faculté d'administration  
Département de management et de gestion des ressources humaines  
Campus principal de Sherbrooke  
Offre 01433

#### PROFESSEURE OU PROFESSEUR EN FISCALITÉ

Faculté d'administration  
Département de sciences comptables et de fiscalité  
Campus principal de Sherbrooke  
Offre 01434

#### PROFESSEURE OU PROFESSEUR EN DÉVELOPPEMENT DE LA FORMATION PRATIQUE (FORMATION À L'ENSEIGNEMENT AU SECONDAIRE)

Faculté d'éducation  
Département de pédagogie  
Campus principal de Sherbrooke  
Offre 01437

#### PROFESSEURE OU PROFESSEUR EN DIDACTIQUE PROFESSIONNELLE

Faculté d'éducation  
Département de pédagogie  
Campus principal de Sherbrooke  
Offre 01438

#### PROFESSEURE OU PROFESSEUR EN GESTION FINANCIÈRE DES ENTREPRISES

Faculté d'administration  
Département de finance  
Campus principal de Sherbrooke  
Offre 01439

#### PROFESSEURE OU PROFESSEUR EN FINANCE DES MARCHÉS

Faculté d'administration  
Département de finance  
Campus principal de Sherbrooke  
Offre 01440

#### CONTREMAÎTRESSE OU CONTREMAÎTRE À L'ANIMALERIE

Faculté de médecine et des sciences de la santé  
Animalerie  
Campus de la santé de Sherbrooke  
Offre 01430

L'UdeS valorise la diversité, l'égalité et l'équité en emploi.

Voyez sur notre site Internet la description complète de toutes nos offres d'emploi et soumettez votre candidature en ligne.

**Réussir**  
fait partie  
du programme

USherbrooke.ca/emplois

## Des conseillers financiers canadiens misent sur les marchés américains

Toronto — Les conseillers financiers au Canada ont une perception plus optimiste de la tenue, au cours des douze prochains mois, des marchés américains que de celle de tout autre grand marché boursier mondial, y compris le Canada, selon l'étude « Baromètre — Point de vue des conseillers de la Sun Life » publié hier par Placements mondiaux Sun Life.

Le sondage mené par Ipsos Reid mesure le point de vue des conseillers financiers au Canada en ce qui touche les marchés financiers et des facteurs économiques clés. Les conseillers se disent optimistes à 78% en ce qui a trait aux marchés américains (notamment l'indice Dow Jones et l'indice S & P 500) comparativement à 60% qui se déclarent optimistes concernant l'indice canadien S & P/TSX composé.

Les conseillers relèvent à l'échelle mondiale divers facteurs économiques qui menaceront l'économie canadienne dans l'année qui vient. Plus de la moitié d'entre eux (57%) déclarent qu'un ralentissement important de l'économie chinoise pourrait poser une menace pour le Canada au cours des douze prochains



Des courtiers à l'œuvre à la Bourse de New York.

STAN HONDA AGENCE FRANCE PRESSE

mois; 43% des conseillers disent de même pour ce qui est de l'éclatement de la zone euro; et 39% des conseillers jugent que la crise liée aux dettes souveraines compte parmi les trois principaux

risques pour le Canada.

La faible consommation des ménages (36%), le prix du pétrole (35%) et l'inflation (22%) menacent également notre économie, selon l'enquête.

Le sondage Ipsos Reid a été

mené en ligne entre le 23 avril et le 4 mai 2012 pour le compte de la Financière Sun Life, auprès de 475 conseillers financiers canadiens.

La Presse canadienne

## Dîners d'affaires



Voilà maintenant la cuisine mexicaine authentique

Après 45 ans de musique au Québec  
Mar. à dim. : 11h30-23h00

www.mariachigueroa.com

3217 Beaubien est. Montréal.

Tel. 438-380-6275



La même qualité que les POISSONS MILOS maintenant dans les VIANDES cuites à la RÔTISSOIRE chez CAVA

ensemble bâtissons une autre histoire de succès

une nouvelle opportunité pour un DÎNER D'AFFAIRES

20,12 \$

service garanti en 60 minutes ou nous payons votre dîner

5551 Av. du parc angle saint-Viateur Montréal, Qc, H2V 4H2  
514-273-7772 / www.cavarestaurantmontreal.com

## ÉCONOMIE

## La décote de RIM fait chuter le titre en Bourse

La compagnie est «essentiellement brisée», a jugé Morgan Stanley

Toronto — L'action de Research in Motion a chuté de 2% pour s'établir à 9,17\$ à la Bourse de Toronto, hier, touchant son plus bas niveau en près d'une décennie.

L'action de RIM est descendue encore plus bas en séance, touchant un creux de 9,06\$, en recul de 3,2% par rapport à la clôture de la veille. Elle a fermé à 9,17\$, en baisse de 19 ¢ ou de 2%. Cette baisse draconienne survient dans la foulée de la décote par Morgan Stanley. La firme d'investissement a estimé lundi que la société ontarienne était «essentiellement brisée».

La décote a eu un effet instantané en Bourse, puisque l'action de RIM a terminé la journée de lundi en baisse de 76 ¢ pour s'établir à 9,36\$, le niveau le plus bas depuis le fractionnement d'actions de 2003. Cette action est en recul de 72% depuis sont sommet des 52 der-

nières à 32,71\$, cette action a touché un sommet de tous les temps à 150\$ en 2008.

La chute enregistrée lundi est survenue à la suite de la publication d'un article du *Sunday Times* suggérant que l'entreprise songeait à se départir de sa division de fabrication d'appareils ou à vendre une participation dans l'ensemble de sa compagnie. RIM a nié ces informations. Les conjectures voulant que la société soit vendue ou morcelée ont repris de plus belle cette année après que RIM eut engagé JP Morgan Chase et RBC Marchés des capitaux afin de procéder à l'évaluation de ses options stratégiques.

L'entreprise doit présenter ses résultats trimestriels et fournir une mise à jour à ses actionnaires demain.

Le Devoir  
Avec La Presse canadienne



Le siège social de Research in Motion à Waterloo, en Ontario

GEOFF ROBINS AGENCE FRANCE-PRESSE

## OCDE: les Américains les mieux nantis devraient payer plus d'impôts

Washington — Un groupe international d'économistes recommande aux États-Unis de rehausser le taux d'imposition des Américains les mieux nantis, de manière à stimuler l'économie du pays. L'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) est en faveur de

l'abolition de certains avantages fiscaux consentis aux plus riches, notamment en ce qui concerne les prêts hypothécaires et l'assurance maladie. Elle propose aussi de réduire les allègements fiscaux accordés aux entreprises qui investissent. Certaines de ces idées reprennent des thèmes mis en avant par le gouvernement Obama. L'organisme parisien a applaudi aux mesures de formation en cours d'emploi contenues dans le budget 2013 et aux mesures mises en place pour modifier les règles hypothécaires et réduire les forclusions.

Associated Press

## EUROPÉENS

SUITE DE LA PAGE B 1

grande difficulté.

Les responsables européens proposent de faire du Mécanisme européen de stabilité (MES), qui doit entrer en vigueur début juillet, un filet de sécurité adossé au mécanisme de résolution des crises. En filigrane, ils suggèrent d'utiliser cet instrument pour recapitaliser les banques, comme le demande Madrid. Mais Berlin s'y refuse.

À plus long terme, les responsables européens proposent de renforcer le cadre budgétaire, notamment le contrôle des budgets nationaux, en donnant plus de pouvoir aux instances de la zone euro. Ce projet pourrait nécessiter un changement de traité, selon le président de la

Commission européenne, José Manuel Barroso. « Cette crise est la plus grande menace que nous ayons connue depuis la construction européenne il y a 60 ans. Face à cette réalité, l'immobilisme n'est pas de mise. Il faut faire un grand pas en avant », a-t-il déclaré hier devant un centre de réflexion à Bruxelles.

Synonyme d'abandon de souveraineté, cette idée risque de faire grincer des dents, même si elle devrait satisfaire Berlin qui souhaite plus de discipline budgétaire avant d'envisager toute concession en matière de solidarité. En France, le ministre du Budget, Jérôme Cahuzac, s'y est dit favorable, y voyant « un partage » et non « un abandon de souveraineté ».

Sur le plan pratique, une instance au niveau de la zone euro serait en position d'exiger des modifications des budgets s'ils sont en violation des

règles budgétaires, indique la feuille de route, qui n'exclut pas à terme la mise en place d'un Trésor pour la zone euro, avec un budget centralisé. En contrepartie, le rapport envisage une mutualisation de la dette des pays membres de l'Union monétaire via des euro-obligations à court terme ou un fonds d'amortissement de la dette. Le chef du gouvernement italien, Mario Monti, s'est dit « prêt à travailler jusqu'à dimanche soir si nécessaire » avec ses collègues lors du sommet européen pour mettre sur la table « un paquet pour la croissance » et « une vision pour l'avenir de l'intégration européenne ».

Mais l'Allemagne résiste. « Commencer par la communautarisation des dettes, que ce rapport présente un peu comme la solution de tous les maux, nous considérons que c'est la mau-

voie », a réagi le ministre allemand adjoint aux Affaires étrangères, Michael Link, qui a insisté sur la nécessaire « réduction des déficits ». Angela Merkel a également vivement réaffirmé son opposition aux euro-obligations destinées à mutualiser les dettes souveraines européennes. Il n'y en aura pas « aussi longtemps que je vivrai », a-t-elle lancé, selon un député allemand qui rapportait ses propos.

M<sup>me</sup> Merkel s'exprimait devant les députés du Parti libéral-démocrate (FDP), partenaires de la coalition au pouvoir en Allemagne avec l'Union chrétienne démocrate (CDU) de la chancelière. Un autre responsable du FDP a confirmé la teneur de ces propos, salués par « des applaudissements ».

Agence France-Presse  
et Associated Press

## CARRIÈRES ET PROFESSIONS



Milieu de vie privilégié au cœur de la ville de Québec, l'Université Laval est une grande université complète reconnue pour sa culture de l'excellence en enseignement et en recherche.

Professeures ou professeurs

## COMMUNICATION PUBLIQUE

Faculté des lettres

Département d'information et de communication

DEUX (2) postes disponibles

- Spécialisation en communication politique
- Spécialisation en publicité sociale

CLÔTURE DU CONCOURS : 4 septembre 2012

ENTRÉE EN FONCTION : 1<sup>er</sup> janvier 2013INFORMATION : [www.com.ulaval.ca/departement/offres-emploi/](http://www.com.ulaval.ca/departement/offres-emploi/)

Valorisant la diversité, l'Université Laval invite toutes les personnes qualifiées à présenter leur candidature, en particulier les femmes, les membres de minorités visibles et ethniques, les autochtones et les personnes handicapées. La priorité sera toutefois accordée aux personnes ayant le statut de citoyen canadien ou de résident permanent.



## DESJARDINS

SUITE DE LA PAGE B 1

sous-évaluation, la volatilité demeure à l'ordre du jour et les gains à anticiper sur les marchés deviennent limités d'ici la fin de l'année. L'environnement conjoncturel milite en faveur du maintien des taux d'intérêt à des niveaux historiquement bas pour une longue période, les premières hausses notoires des taux n'apparaissant au radar qu'à la fin de 2013. Le principal risque à tout ceci reste le danger de voir la crise des dettes souveraines dégénérer « au point de faire retomber l'économie mondiale en récession », ont souligné les économistes de Desjardins.

Du point de vue de l'investis-

tissement, par classe d'actif, « le rendement du marché obligataire sera limité au cours des prochaines années alors que les gains des dernières années ne pourront se répéter dans un contexte où les taux d'intérêt ne peuvent descendre beaucoup plus bas ».

En Bourse, l'incertitude limitera tout gain cette année. Les « fondamentaux » sont pourtant favorables, avec 70% des entreprises composant l'indice baromètre américain S&P 500 ayant affiché des résultats financiers supérieurs aux attentes au premier trimestre. « La baisse des Bourses canadiennes et américaines au printemps a fait chuter les ratios cours/bénéfices significativement en dessous de leur moyenne historique », ajoute Desjardins Etude économique. Ces ratios ont approché au début

des mois leurs creux atteints depuis la dernière récession. « La Bourse est aussi actuellement très sous-évaluée par rapport au marché obligataire alors que le taux de dividende du S&P 500 dépasse même le taux de rendement des obligations fédérales de dix ans. »

Au Canada, le principal baromètre boursier subit aussi l'influence du recul du cours des matières premières dans

un contexte de ralentissement de l'activité économique. La croissance est modérée au Canada alors que « les espoirs d'une accélération de l'économie américaine se sont dissipés », note Desjardins, qui repousse à 2013 toute possibilité de gains dignes de ce nom à la Bourse canadienne.

Le Devoir

## Le nombre de chômeurs bondit en France

Le nombre de demandeurs d'emploi sans activité en France a bondi en mai pour atteindre 2,92 millions de personnes, soit 33 300 de plus qu'en avril (+1,2%), marquant un 13<sup>e</sup> mois consécutif de hausse, a annoncé hier le ministère du Travail. Il s'agit

de la plus forte augmentation enregistrée depuis mai 2011, date à laquelle le nombre de demandeurs d'emploi inscrits a recommencé à augmenter. Sur un an, la hausse du nombre de demandeurs d'emploi est de 8%.

Agence France-Presse

## Principal et vice-chancelier

L'Université McGill sollicite les candidatures, mises en candidature et expressions d'intérêt pour le poste de principal et vice-chancelier dont le mandat débutera en juillet 2013.

McGill est, sur tous les plans, l'un des établissements d'enseignement supérieur les plus réputés au monde. Située dans la ville dynamique de Montréal, au Québec, McGill se classe depuis sept ans au premier rang au Canada parmi les universités qui offrent des programmes en médecine et de doctorat, selon le classement du magazine *Maclean's*, et est régulièrement citée parmi les 25 meilleures universités du monde. L'une des deux seules institutions canadiennes membres de l'Association des universités américaines, McGill figure parmi les membres fondateurs d'Universitas 21, association internationale d'universités axées sur la recherche. McGill compte également parmi les établissements d'enseignement supérieur les plus internationaux au pays. En effet, vingt pour cent du corps étudiant mcgillais est originaire de l'extérieur du Canada. Pour obtenir de plus amples renseignements sur l'Université McGill, visitez le [www.mcgill.ca](http://www.mcgill.ca).

McGill regroupe onze facultés et autant d'écoles professionnelles, et compte plus de 300 champs d'études. Elle forme une communauté de plus de 37 000 étudiants et 3 400 employés, et son corps professoral compte 1 600 membres parmi les meilleurs et les plus brillants du monde. Reconnue pour la qualité du savoir transmis dans de nombreuses disciplines, l'excellence de son enseignement, l'accent

mis sur le bien-être des étudiants et ses importantes et nombreuses contributions à l'acquisition et à la transmission des connaissances, l'Université McGill jouit d'une réputation exceptionnelle au Québec, au Canada et à l'échelle mondiale.

Après dix ans sous la direction solide et engagée de sa principale actuelle, McGill est à la recherche d'un nouveau principal pour la diriger durant la prochaine phase de son évolution. Le nouveau principal travaillera, de concert avec une équipe de direction dynamique, un Conseil engagé et des professeurs, membres du personnel, et étudiants exceptionnels, à la poursuite de l'excellence et à l'atteinte des objectifs stratégiques de l'Université.

Le nouveau principal relèvera du Conseil des gouverneurs et sera responsable de la direction et de l'orientation stratégique générale des affaires pédagogiques et administratives de l'Université. Cet universitaire respecté aura fait montre d'un leadership exemplaire et inclusif au sein d'une institution publique d'envergure. Excellent communicateur, porte-parole chevronné et efficace, gestionnaire talentueux et mobilisateur, le candidat retenu affichera une intégrité et une réputation irréprochables. La capacité de communiquer efficacement dans les deux langues officielles du Canada et de reconnaître la richesse culturelle de McGill, de Montréal et du Québec, seront des atouts très importants. Le candidat comprendra la portée et l'importance de McGill au Québec. À titre de principal de cette

institution, il saura reconnaître les possibilités qui s'offriront à lui et sera entièrement disposé à tout mettre en œuvre pour les saisir.

L'Université McGill souscrit à la diversité et à l'équité en matière d'emploi. Elle accueille favorablement les demandes d'emploi de membres des communautés autochtones, de minorités ethniques et visibles, de personnes handicapées, de personnes de toute orientation et identité sexuelle, de femmes et de toute personne susceptible d'en rehausser la diversité. Toute personne admissible est invitée à soumettre sa candidature; toutefois, la priorité sera accordée aux citoyens canadiens et aux résidents permanents.

Le Comité consultatif responsable de la nomination d'un principal commencera l'examen des candidatures à l'été 2012. Les candidatures, mises en candidature et expressions d'intérêt peuvent être soumises en toute confidentialité à Geneviève Falconetto ([genevieve.falconetto@odgersberndtson.ca](mailto:genevieve.falconetto@odgersberndtson.ca)), à Gerri Woodford ([gerri.woodford@odgersberndtson.ca](mailto:gerri.woodford@odgersberndtson.ca)) ou à Colleen Keenan ([colleen.keenan@odgersberndtson.ca](mailto:colleen.keenan@odgersberndtson.ca)) ou être envoyées par la poste à Odgers Berndtson Canada, 1250, boulevard René-Lévesque Ouest, bureau 3925, Montréal (Québec) H3B 4W8.

La forme masculine employée dans le texte désigne aussi bien les femmes que les hommes. Elle ne vise qu'à alléger le texte et à en faciliter la compréhension.



ODGERS BERNDTSON

50 bureaux répartis dans 28 pays à travers le monde

[www.odgersberndtson.ca](http://www.odgersberndtson.ca)

Recherche de cadres

• Cadres Intérimaires

• Évaluation du leadership

## LE MONDE

FORMATION D'UN GOUVERNEMENT EN ÉGYPTE

## Morsi cherche hors du cercle des Frères

Le Caire — Le président élu égyptien, Mohamed Morsi, issu des Frères musulmans, a fait savoir hier qu'il cherchait un «indépendant» pour diriger le gouvernement, afin d'élargir sa base politique face à l'armée qui conserve de larges pouvoirs. La justice égyptienne a parallèlement suspendu l'autorisation accordée aux militaires d'arrêter des civils, un revers pour les efforts des militaires en vue de garder la haute main en matière de sécurité intérieure.

M. Morsi mène des consultations en vue de nommer une «personnalité nationale indépendante» au poste de premier ministre, selon l'un de ses assistants. «La plupart des membres du gouvernement seront des techniciens», a ajouté cette source, sous le couvert de l'anonymat.

Le journal gouvernemental *Al-Ahram* évoquait hier le nom de Mohamed ElBaradei, ancien chef de l'Agence internationale de l'énergie atomique et Prix Nobel de la paix 2005, proche des mouvements qui ont lancé la révolte contre le régime de Hosni Moubarak en janvier 2011.

Le quotidien mentionne aussi le nom de Hazem el-Bebloui, qui a été ministre des Finances d'un gouvernement de transition après la chute de M. Moubarak. Interrogé par l'AFP, M. Bebloui a toutefois déclaré être à l'étranger et ne pas avoir été approché jusqu'à présent.

L'ouverture du prochain gouvernement à des personnalités extérieures au mouvement islamiste est considérée comme un test de la volonté affichée par M. Morsi d'être le «président de tous les Égyptiens».

Elle est également indispensable pour élargir l'assise politique du président face au Conseil suprême des forces armées (CSFA), qui dirige le pays depuis la chute de M. Moubarak en février 2011 et doit remettre le pouvoir exécutif à M. Morsi avant la fin de la semaine le pouvoir exécutif.



Les partisans du président élu ont conspué l'armée, hier, place Tahrir.

AMR ABDALLAH DALSH REUTERS

Mohamed Morsi est le premier président égyptien qui ne soit pas issu de l'appareil militaire, mais sa présidence restera sous un contrôle étroit du CSFA, qui s'est attribué le pouvoir législatif depuis la dissolution de la chambre des députés, dominée par les islamistes, après une décision de justice.

Les militaires gardent aussi un droit de regard sur la rédaction de la future Constitution, l'un des grands enjeux politiques des prochains mois, et conservent la haute main sur les questions de sécurité dans le pays.

Mais la cour administrative du Caire a «suspendu l'application» d'une décision gouvernementale rendant mi-juin à la police militaire et aux services de renseignements de l'armée le droit de procéder à des arrestations de civils, qu'ils avaient perdu avec la fin officielle de l'état d'urgence en mai.

Sur l'emblématique place Tahrir au Caire, plusieurs centaines de militants des Frères musulmans continuaient hier un sit-in pour protester contre

les vastes pouvoirs que l'armée entend garder.

Lundi, M. Morsi a fait ses premiers pas dans le palais présidentiel. Il a rencontré le chef du CSFA, le maréchal Hussein Tantaoui, ainsi que le premier ministre sortant, Kamal al-Ganzouri, chargé de gérer les affaires courantes.

Le président élu «travaille à peaufiner les priorités de son programme», a indiqué dans son entourage. M. Morsi devra notamment affronter une grave crise économique, marquée par les difficultés du secteur touristique, des investissements en panne et une aggravation des déficits publics.

## FMI disponible

Sa victoire a été saluée lundi par un bond de 7,5 % de la Bourse du Caire, soulagée après une semaine tendue où M. Morsi et son rival, Ahmad Chafiq, un ancien premier ministre de Hosni Moubarak, se sont âprement disputés la victoire sur la base de résultats provisoires. Les cours étaient encore orientées à la hausse hier. Toutefois, l'agence de notation

Standard and Poor's a placé lundi la note «B» de l'Égypte sous surveillance avec une perspective d'évolution négative.

## Chafiq hors du pays

L'ancien premier ministre égyptien Ahmed Chafiq, défilé au second tour de l'élection présidentielle par l'islamiste Mohammed Morsi, a quitté l'Égypte avec une grande partie de sa famille hier, quelques heures après l'ouverture d'une enquête pour corruption le visant.

Le procureur général a ouvert une enquête concernant des allégations selon lesquelles il aurait gaspillé des fonds publics pendant les huit années qu'il a passées comme ministre de l'Aviation civile, à l'époque où l'ancien président Hosni Moubarak était au pouvoir.

Selon un responsable aéronautique, Ahmed Shafiq a pris l'avion pour Abou Dhabi à l'aube avec deux de ses trois filles et trois de ses petits-enfants.

Agence France-Presse Associated Press

## Israël évacue des colonies illégales

Jérusalem — Le gouvernement israélien a commencé hier à évacuer les colons juifs de l'avant-poste d'Ulpana, en Cisjordanie, jugé illégal par la Cour suprême israélienne.

Une trentaine de familles, soit environ la moitié de la communauté, devaient quitter la colonie mardi. L'évacuation va se poursuivre au cours de la semaine.

Les habitants d'Ulpana ont assuré qu'ils quitteraient les lieux sans remous. Ils vont être relogés dans des hébergements temporaires.

La Cour suprême israélienne a ordonné la démolition des cinq bâtiments de l'avant-poste d'Ulpana d'ici au 1er juillet. L'affaire est à l'origine d'une crise politique, les colons juifs et leurs alliés au gouvernement rejetant la décision de la cour.

Le premier ministre Benjamin Nétanyahou a proposé qu'au lieu de détruire les habitations, celles-ci soient transférées dans la colonie voisine de Beit El, où 300 nouveaux logements doivent être construits.

Associated Press

## Cyberattaques dirigées contre plusieurs banques

Une vague de cyberattaques visant des banques américaines, européennes et latino-américaines a permis à ses auteurs de récolter près de 80 millions de dollars, selon une étude publiée mardi par deux sociétés spécialisées dans la cybersécurité.

Selon cette étude de Guardian Analytics et McAfee, les auteurs de «l'opération Flambeur» ont cherché à dérober entre 75 millions et 2,5 milliards de dollars de 60 banques dans le monde.

Le réseau a utilisé des techniques «sophistiquées» et visé des comptes en banque très fournis en Europe, avant de migrer vers l'Amérique latine puis les États-Unis, soulignent les sociétés, qui donnent un aperçu rare des cyberattaques pouvant viser les établissements financiers.

«À notre connaissance, le plan a permis d'amasser près

de 80 millions de dollars dans le monde, et ce chiffre pourrait être bien plus élevé», souligne l'étude.

«Au moment où notre étude est publiée, nous travaillons activement avec les forces de l'ordre pour mettre un terme à ces attaques», soulignent Guardian Analytics et McAfee.

Pour parvenir à leurs fins, les malfaiteurs «tentaient de transférer sur des comptes professionnels factices des sommes allant jusqu'à 100 000 euros», poursuivent-ils. Aux États-Unis, les victimes de ces attaques «étaient toujours des sociétés avec des comptes commerciaux sur lesquels se trouvaient plusieurs millions de dollars».

Dans la plupart des cas, les victimes étaient contactées en ligne, entre autres par des courriels.

Agence France-Presse

## Tapis rouge à Paris pour Aung San Suu Kyi

Paris — Le président François Hollande a reçu hier à Paris la chef de l'opposition birmane, Aung San Suu Kyi, devant qui il a renouvelé son soutien à la transition démocratique en Birmanie, en se disant prêt à accueillir le président birman, l'ancien général Thein Sein.

La chef de file de l'opposition birmane est arrivée en début d'après-midi en train dans la capitale française, dernière étape d'une tournée européenne triomphale, venant de Londres. Elle avait été accueillie gare du Nord par le ministre délégué au Développement, Pascal Canfin.

La «Dame de Rangoon» est arrivée en fin d'après-midi à l'Élysée, souriante, vêtue de vert pâle, gris et blanc, des fleurs jaunes dans les cheveux.

«Aung San Suu Kyi est reçue avec les formes dues à son histoire, passée et présente», a expliqué un diplomate français. La France déroule le tapis rouge pour la Prix Nobel de la paix, accueillie selon un protocole habituellement réservé aux chefs d'État.

Après un entretien, Mme Suu Kyi et M. Hollande ont tenu une conférence de presse commune puis ont eu un dîner

avec plusieurs invités, dont les prix Nobel Françoise Barré-Sinoussi (Médecine) et Gao Xingjian (littérature), le nouveau président de l'Assemblée nationale, Claude Bartolone, et plusieurs ministres.

Au cours de la conférence de presse, M. Hollande a assuré que la France soutiendrait «tous les acteurs» de la transition démocratique en Birmanie et ferait «tout ce qui est possible avec [...] l'Union européenne pour que ce processus aille jusqu'à son terme, c'est-à-dire la démocratie pleine et entière».

Le chef de l'État a également indiqué qu'il était prêt à accueillir en France le président birman, l'ancien général Thein Sein, «s'il veut venir».

Pour sa part, l'opposante birmane a affirmé qu'elle croyait le président birman «sincère» dans sa volonté de démocratiser son pays, tout en affirmant sa volonté de «veiller à ce que ce processus [de démocratisation] ne déaille pas».

Dans l'opposition, «nous sommes prêts au compromis» avec le régime militaire, a-t-elle dit.

Associated Press

**Vous avez des droits nous pouvons vous aider**

**Yves Ménard**  
Avocats inc.

514.861.0469

yvesmenardavocats.com

RUSSIE

## La pression s'accroît sur des personnalités de l'opposition

LAETITIA PERON à Moscou

Convocations, perquisitions, vérifications fiscales, sujets compromettants à la télévision: la pression s'accroît en Russie sur les leaders de la contestation du pouvoir de Vladimir Poutine, dont l'un des plus déterminés, Alexei Navalny, a été interrogé hier.

Ce dernier a été convoqué au Comité d'enquête, équivalent du FBI américain, pour s'expliquer sur de présumés slogans extrémistes proférés lors de manifestations d'opposition les 5 et 24 décembre, après les législatives contestées par l'opposition.

Dans la nuit de lundi à hier, son compte Twitter a de plus été piraté avec la diffusion de messages obscènes ou visant à le discréditer, des faits dont il a immédiatement accusé le Comité d'enquête.

«Il est clair que cela a été fait via les ordinateurs/Ipad, confessés lors de la perquisition. Tel est le Comité d'enquête», a-t-il écrit sur son blogue.

Il faisant référence aux perquisitions menées le 11 juin à son domicile et au bureau de son association anticorruption Rospil.

Les domiciles d'autres dirigeants d'opposition, Boris Nemtsov, Ilya Iachine et Ksenia Sobtchak avaient également été perquisitionnés la même semaine.

Dans le cadre de la perquisition chez Ksenia Sobtchak, les enquêteurs avaient trouvé plus d'un million d'euros en liquide, et ont indiqué vérifier si des impôts avaient été payés comme l'a affirmé l'ex-vedette de télévision. Hier, le Comité d'enquête russe a également indiqué avoir ouvert une enquête préliminaire contre le député Guennadi Goudkov, un des organisateurs des manifestations d'opposition, pour des accusations de fraude fiscale et de blanchiment lancées par un citoyen bulgare.

Cette annonce fait suite à la diffusion samedi d'un reportage comprenant une interview du Bulgare accusant M. Goudkov sur la chaîne nationale NTV, contrôlée par le groupe public Gazprom et accoutumée à diffuser des informations attaquant l'opposition.

La chaîne a notamment affirmé à plusieurs reprises que l'opposition russe était financée par l'étranger, en particulier les États-Unis.

«On voit de plus en plus se dessiner la politique visant à

«buter jusque dans les chiottes» [une formule célèbre de Vladimir Poutine à l'égard des rebelles tchéchènes] tous les opposants», a écrit sur son blog M. Goudkov, député du parti de centre gauche Russie juste.

Cet ancien membre du KGB et son fils Dmitri, également député, ont aussi vu ces dernières semaines des descentes de police dans des sociétés de leur groupe de sécurité, dont des licences ont été retirées et des armes saisies.

M. Goudkov a annoncé qu'il allait porter plainte contre la chaîne NTV. Alexei Navalny a indiqué faire de même, sur le piratage de son compte Twitter. Le Comité d'enquête l'a accusé en retour de tenter de faire pression sur l'enquête qui le vise, le menaçant de nouvelles poursuites.

M. Navalny est déjà visé par une enquête sur une manifestation le 6 mai à Moscou, qui s'était terminée par des heurts qui avaient fait plusieurs blessés parmi les participants et les policiers.

Lundi, il a accusé les autorités russes de chercher à obtenir par des pressions des témoignages à charge contre les dirigeants de l'opposition.

Un autre leader de la contestation, le journaliste Sergueï Parkhomenko, a affirmé après avoir lui aussi été interrogé que les questions visaient en particulier à rassembler des éléments à charge contre M. Navalny. «On tente d'écartier du jeu les dirigeants les plus actifs du mouvement de protestation dans l'espoir que sans eux le mouvement s'effondre», a estimé l'analyste du centre Carnegie Andreï Riabov.

Enfin, un militant du mouvement d'opposition Autre Russie a demandé l'asile politique aux Pays-Bas.

Agence France-Presse



Vladimir Poutine

REUTERS

## Sudoku par Fabien Savary

	2	1		5			8	
			5				1	2
				4	2			9
8						9		
	6		5				3	7
5			7					2
			9		8			7
						6		5
7	9	3						

Niveau de difficulté : DIFFICILE

2108

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

## Solution du dernier numéro

6	4	7	5	3	1	9	2	8
1	9	8	7	2	4	3	6	5
3	5	2	9	8	6	4	1	7
5	8	6	3	9	2	1	7	4
7	2	4	1	5	8	6	3	9
9	1	3	4	6	7	5	8	2
4	7	9	2	1	3	8	5	6
2	6	1	8	4	5	7	9	3
8	3	5	6	7	9	2	4	1

2107

## SUDOKU : le logiciel

10 000 sudokus inédits de 4 niveaux de difficulté par notre expert Fabien Savary  
En exclusivité sur le site des Mordus  
[www.les-mordus.com](http://www.les-mordus.com)

# LES SPORTS

## SOCCKER

### MAJOR LEAGUE SOCCER

#### ASSOCIATION DE L'EST

	V	D	N	BP	BC	Pts
New York	9	4	3	31	24	30
D.C. United	9	5	3	31	22	30
S. de Kansas City	9	4	2	20	15	29
Chicago	7	5	3	20	19	24
Houston	5	5	2	20	23	20
Columbus	5	5	4	14	15	19
N.-Angleterre	5	7	3	20	20	18
<b>Montréal</b>	<b>5</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>24</b>	<b>26</b>	<b>18</b>
Philadelphie	3	8	2	12	15	11
FC Toronto	1	10	2	13	28	5

#### ASSOCIATION DE L'OUEST

	V	D	N	BP	BC	Pts
San Jose	10	3	3	31	19	33
Real Salt Lake	10	5	2	28	19	32
FC Vancouver	7	4	5	18	19	26
FC Seattle	7	5	4	19	16	25
Los Angeles	6	8	2	22	23	20
Colorado	6	8	1	21	19	19
Chivas É.-U.	5	7	4	11	18	19
Portland	4	6	4	14	17	16
FC Dallas	3	9	5	16	26	14

Aujourd'hui  
FC Toronto à Montréal, 19h30

## IMPACT

### Di Vaio en action aujourd'hui

Les amateurs pourront voir le nouveau venu italien et joueur désigné Marco Di Vaio, ce soir, alors que l'Impact de Montréal (5-8-3) recevra le Toronto FC (1-10-2).

L'ancien international Di Vaio, 35 ans, a finalement le feu vert pour jouer en Major League Soccer, et il devrait être en action pour le club montréalais au stade Saputo.

Voilà qui pourrait causer des ennuis à la défense du FC, qui a déjà alloué 28 buts en 2012, un sommet dans la ligue.

« Il est vraiment bon pour faire travailler les défenseurs, a dit l'entraîneur de l'Impact, Jesse Marsch. Ses montées le long de la ligne sont très réfléchies, et il choisit très bien les moments où il va les amorcer. »

Di Vaio, qui portera le chandail n° 9, sait aussi faire autour du filet. Il a marqué 142 buts en 342 matchs de Serie A en Italie avec Lazio, Bari, Salernitana, Parme, Juventus, Gènes et Bologne.

« Il est très doué pour trouver différentes façons de finir ou de fabriquer des jeux », a dit Marsch.

L'arrivée de Di Vaio tombe à point pour l'Impact, l'attaquant Bernardo Corradi s'étant blessé au genou à l'entraînement. L'équipe doit aussi se débrouiller sans le défenseur Matteo Ferrari.

La Presse canadienne

## Sakic, Sundin, Bure et Oates deviennent des immortels du hockey

Toronto — Quatre joueurs qui ont fait la vie dure aux gardiens de la Ligue nationale lors des deux dernières décennies, dont deux anciens porte-couleurs des Nordiques de Québec, ont été élus hier au Temple de la renommée du hockey.

La promotion 2012 comprend Joe Sakic, Mats Sundin, Pavel Bure et Adam Oates. Ils seront intronisés officiellement le 12 novembre.

Sakic a marqué plus de 600 buts au cours d'une carrière exceptionnelle avec les Nordiques et l'Avalanche du Colorado. Sundin a également entrepris sa carrière avec les Nordiques, mais le prolifique joueur de centre a acquis sa réputation avec les Maple Leafs de Toronto.

Le rapide Bure a connu cinq saisons de 50 buts ou plus après avoir déserté l'ex-Union soviétique pour se joindre aux Canucks de Vancouver.

Oates, devenu plus tôt hier l'entraîneur-chef des Capitals de Washington, a été reconnu pour son talent de passeur au fil de sa longue carrière avec sept équipes.

Sakic a inscrit 625 buts et 1016 passes en 20 ans dans le

circuit, tous passés dans l'organisation des Nordiques - Avalanche, à compter de 1988. Il a remporté deux fois la Coupe Stanley avec le Colorado, en 1996 et en 2001. Sakic a remporté le trophée Conn Smythe en 1996, puis le Hart en 2001.

« Quand j'étais petit, je rêvais toujours de me rendre jusqu'à la Ligue nationale, mais je n'ai jamais vraiment pensé au Temple de la renommée, a dit Sakic dans un communiqué. J'ai eu la chance de disputer 20 saisons, ce qui m'a donné l'occasion d'ajouter à ma liste d'accomplissements. Avoir d'excellents coéquipiers et entraîneurs a été l'un des facteurs essentiels à cet égard. »

Sundin a fourni 564 buts et 785 passes en 18 saisons, dont 13 avec les Leafs. Il a passé quatre ans avec Sakic et les Nordiques, puis il a été échangé à Toronto avant la saison 1994-1995.

Sundin détient les records des Maple Leafs pour les points (567), buts (420), saisons de 20 buts ou plus (13), de 30 filets ou plus (10), les buts vainqueurs (79) et les buts en prolongation en saison régulière (14). Il a aidé la Suède à

remporter l'or aux Jeux olympiques de Turin en 2006.

« Les trois années qui ont passé depuis que j'ai pris ma retraite m'ont fait réaliser à quel point j'ai été privilégié de jouer pendant toute ma carrière au Canada, où le hockey compte vraiment, a dit Sundin. J'ai pu vivre du sport qui me passionne, ce qui m'a permis de réaliser un rêve. »

Oates est au sixième rang pour les passes dans l'histoire de la LNH avec 1079. Il a aussi récolté 341 buts en 19 saisons. Il a pris sa retraite en 2004.

« C'est une journée fantastique. Je ne sais pas si c'est déjà arrivé », a dit Oates, au sujet d'un entraîneur dont la nomination serait annoncée le même jour que son entrée au Panthéon comme joueur. « C'est vraiment une journée très spéciale. »

Bure, qui a pris part six fois au match des étoiles, a remporté le trophée Calder avec Vancouver en 1992. Il a obtenu 437 buts et 342 points en 12 saisons avec les Canucks, les Panthers et les Rangers. Dans l'uniforme de la Floride, il a dominé tous les pointeurs de la LNH en 1999-2000 et en 2000-2001.

La Presse canadienne

## Wozniak franchit le 1<sup>er</sup> tour à Wimbledon

Stéphanie Dubois s'incline devant la Chinoise Zheng Jie

Londres — La Québécoise Aleksandra Wozniak s'est qualifiée hier en vue du deuxième tour au tournoi de tennis de Wimbledon, mais Stéphanie Dubois n'a pu franchir avec succès la première étape du tournoi sur gazon anglais.

Wozniak a vaincu la Russe Vera Dushevina 6-2, 7-5. La Blainvilloise affrontera la Chinoise Zheng Jie, 25<sup>e</sup> tête de série, en deuxième ronde. Jie a perdu la première manche face à Dubois avant de revenir en force pour vaincre la Lavalloise 4-6, 6-4, 6-3.

Chez les hommes, l'Ontarien Milos Raonic menait 6-4, 6-4 et 5-4 contre le Colombien Santiago Giraldo quand la pluie a interrompu le match. Le Britannico-Colombien Vasek Pospisil a perdu 7-5, 6-7 (5), 6-3 et 6-4 contre l'Américain Sam Querrey.

En double, le Torontois Daniel Nestor et son partenaire biélorusse Max Mirnyi se sont ressaisis après avoir connu une petite frayeur à la première manche. Ils ont finalement éliminé les Américains Michael Russell et Donald Young, 4-6, 6-0, 6-2.

Wozniak, 56<sup>e</sup> joueuse mondiale, a eu raison de Jie au deuxième tour des Internationaux de France. Elle affiche un palmarès de 2-0 à ses dépens, ayant aussi triomphé à leur premier face-à-face à Eastbourne il y a trois ans.

Wozniak a eu besoin de 78 minutes pour confirmer sa victoire aux dépens de Dushevina.

Elle s'est emparée d'une priorité de 4-1 au premier set et a enlevé la manche grâce à un coup vainqueur après moins d'une demi-heure de jeu.

« Tout s'est passé en douceur mais elle a élevé le niveau de son jeu à 6-2, 4-1, a expliqué Wozniak. Je frappais la balle un peu trop loin derrière. Mais je suis contente de l'avoir emporté en deux sets. »

« Avec le style de Jie, je ne peux lui permettre de dicter le jeu et je dois la faire bouger si je veux la battre de nouveau. »

Wozniak a réussi 17 coups vainqueurs pour atteindre la deuxième ronde pour la troisième fois en six présences à Wimbledon.

Dubois a pour sa part laissé la victoire lui filer entre les doigts face à Jie. La Canadienne n'a pu conserver sa priorité de 4-2 à la deuxième manche lorsque la Chinoise est parvenue à égaliser une manche partout. Dubois a perdu la bataille au troisième set lorsqu'elle a commis une double faute.

« Je suis déçue. J'étais si près du but au deuxième set, a commenté Dubois, qui rentrera au pays pour préparer la saison sur surface dure. J'avais le contrôle mais c'est frustrant parce qu'elle est parvenue à le reprendre. »

Dubois a été victime de huit bris, commettant 22 erreurs directes.

La Presse canadienne

## C'EST DU SPORT!

### La couleur de la chaussette



JEAN DION

Contrairement à l'idée reçue, il faut mélanger sport et politique, ne serait-ce que parce que cela produit souvent des résultats désoleants. Surtout quand un épisode met aux prises deux hommes qui s'affrontent pour le poste de citoyen le plus puissant de l'univers et trouvent quand même le temps de jaser baseball. Les questions fondamentales ne doivent jamais être éludées.

Hier, Barack Obama se trouvait à Boston pour prononcer une allocution. Et il est sorti de son texte pour remercier la ville d'avoir envoyé Kevin Youkilis aux White Sox de Chicago, dont le président n'a jamais fait mystère qu'il s'agit de son club de balle favori. Dimanche, les Red Sox ont fait en sorte de changer la couleur des chaussettes du troisième-but Youkilis en l'échangeant, lui qui était l'un des joueurs les plus populaires à Boston mais qui ne s'entendait pas avec le nouveau gérant Bobby Valentine, selon des sources limitrophes du dossier.

Dans le fief de la Red Sox Nation, Obama a aussitôt été conspué. Souriant, il a ajouté: « Je ne croyais pas que je recevrais des huées ici. Je pense que je n'aurais pas dû parler de baseball. Mon erreur. Vous devez connaître votre auditoire. » La foule a apprécié.

Evidemment, Mitt Romney n'allait pas loucher pareille occasion. Dans le courriel qu'elle adresse chaque jour aux journalistes, sa secrétaire de presse Andrea Saul a accusé Obama de narguer les partisans des Red Sox. « Le président aurait peut-être plutôt dû féliciter l'équipe pour ses victoires à la Série mondiale en 2004 et 2007, a-t-elle écrit. À la place, il a choisi de se moquer d'eux parce que l'un de leurs favoris a été échangé alors que le club éprouve des difficultés. »

On notera quand même ici qu'avant leur match d'hier, les Sox rouges avaient remporté sept de leurs dix dernières rencontres. Certes, avec une fiche de 38-35, ils occupaient le dernier rang de la division Est de la Ligue américaine. Les Sox

blancs présentaient un dossier identique, mais ils logeaient en tête de la Centrale parce que la vie est tout simplement injuste, c'est plate de même.

Or que faire quand quelqu'un réplique à vos propos? Vous répliquez aux siens, tiens donc. Le secrétaire de presse de la Maison-Blanche Jay Carney, lui-même un fan intense des Red Sox, a critiqué les journalistes qui suivent la campagne d'Obama d'avoir mal rapporté les réactions à ses propos. La grande majorité des personnes présentes au Symphony Hall, a-t-il dit, ne criaient pas « Booooo! », mais « Yooooouk! » comme ils le font quand Youkilis se présente au bâton au Fenway Park. « Tous ceux qui connaissent Boston savent cela, bonté divine. »

Alors que le passionnant « débat » se transportait sur Twitter, Carney a précisé en moins de 140 caractères que « Certains ont hué. D'autres, comme moi, ont crié « Yooooouk! » en triste mémoire. »

Plus tard, le directeur des communications de la Maison-Blanche s'en est mêlé. Alors que les rapports de presse donnaient à entendre qu'Obama a demi-mot à peine couverts qu'Obama avait commis une gaffe, Dan Pfeiffer a déclaré qu'au contraire, le président s'était rangé derrière son équipe au lieu de flatter bassement son auditoire. « Les vrais amateurs de sports comprennent la loyauté », a-t-il twitté.

Ailleurs dans l'actualité, la dernière fois qu'on a regardé, l'économie des États-Unis se portait à merveille, il n'y avait plus de guerres dans le monde connu et la planète refroidissait alors même que les enfants étaient autorisés à jouer dans un carré de sable bitumineux.

Dans la catégorie « on s'en doutait depuis un bout, mais en voici la preuve », les Giants et les Jets de New York ont, pour des raisons de contrat et de transports, intenté une poursuite contre des promoteurs qui veulent faire construire un mégacentre commercial à proximité de leur amphithéâtre d'East Rutherford au New Jersey, le MetLife Stadium.

Le nom du projet de mégacentre commercial? « American Dream ». C'est pas mal ça qui est ça.

# AVIS LÉGAUX ET APPELS D'OFFRES

**AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS**  
Veuillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée. En cas d'erreur de l'éditeur, sa responsabilité se limite au coût de la parution.

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL  
NO : 500-22-19302-127  
COUR DU QUÉBEC  
(Chambre civile)  
BANQUE DE MONTRÉAL  
Demanderesse  
C.  
MARIE-FRANCE DESROCHES  
(aussi connue sous le nom de FRANCE BRETON)  
Défenderesse  
PAR ORDRE DU TRIBUNAL :  
La demanderesse avise la défenderesse qu'elle a déposé au greffe de la Cour du Québec une requête introductive d'instance. Une copie de cette requête, de même que la partie défenderesse et de la liste des pièces a été laissée à l'intention de la défenderesse au greffe du Tribunal au Palais de Justice de Montréal, situé à 1, rue Notre-Dame Est à Montréal.

La défenderesse est requise de produire une comparution écrite, dans un délai de trente (30) jours de cette publication, personnellement ou par l'entremise de ses procureurs, au greffe du Tribunal, au Palais de Justice de Montréal.

La demanderesse avise la défenderesse que faute par elle de déposer sa comparution écrite au greffe du Tribunal dans ce délai, la demanderesse pourra procéder à l'obtention d'un jugement par défaut conforme aux conclusions contenues dans la requête introductive d'instance.

Si la défenderesse comparait, la requête introductive d'instance sera présentée devant le Tribunal le 3 août 2012, à 9h00 en salle 2.06 au Palais de Justice de Montréal.

Une copie de la présente requête introductive d'instance, avis au défendeur, liste de pièces et pièces P1 à P3 a été remise au greffe à l'intention de 9203-8611 QUÉBEC INC. FAISANT AFFAIRES SOUS LE NOM DE RESTAURANT WOLFIES Partie Défenderesse

ASSIGNATION  
ORDRE est donné à 9203-8611 QUÉBEC INC. FAISANT AFFAIRES SOUS LE NOM DE RESTAURANT WOLFIES de comparaître au greffe de cette Cour situé au 1, rue Notre-Dame Est, Montréal, dans les trente (30) jours de la publication du présent avis dans le journal LE DEVOIR.

Si la partie défenderesse comparait, la requête introductive d'instance sera présentée devant le Tribunal le 1 août 2012, à 9h00 en salle 2.06 au Palais de Justice de Montréal.

Une copie de la présente requête introductive d'instance, avis au défendeur, liste de pièces et pièces P1 à P3 a été remise au greffe à l'intention de 9203-8611 QUÉBEC INC. FAISANT AFFAIRES SOUS LE NOM DE RESTAURANT WOLFIES.

Lieu: Montréal  
Date: 22 juin 2012  
ELAINE C. NEVEU  
GREFFIER ADJOINT

**DANS L'AFFAIRE DES FAILLITES DE :**  
9201-4273 QUÉBEC INC.  
12804, rue Sherbrooke Est.  
Châteauguay QC J6K 3M3  
AVIS est par les présentes donné que 9201-4273 QUÉBEC INC. a fait cession de ses biens le 8 juillet 2012, et que la première assemblée aura lieu le 5 juillet 2012, à 10 h 00, au 7100, Jean-Talon Est, #600, Anjou QC H1M 3S3.  
Daté le 15 juin 2012.  
George P. Tzicas, CIRP

LE GROUPE SERPONE, SYNDIC DE FAILLITE INC.  
7100, rue Jean-Talon Est, bureau 600, Tour Esso, ANJOU (Québec) H1M 3S3  
Tél. : (514) 355-6553 • Téléc. : (514) 355-8423

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL  
NO : 500-22-19302-122  
COUR DU QUÉBEC  
PRÉSENT GREFFIER ADJOINT  
COMMISSION DES NORMES DU TRAVAIL  
Partie Demanderesse  
c.  
9062-2556 QUÉBEC INC.  
Défenderesse  
ASSIGNATION  
ORDRE est donné à 9203-8611 QUÉBEC INC. FAISANT AFFAIRES SOUS LE NOM DE RESTAURANT WOLFIES de comparaître au greffe de cette Cour situé au 1, rue Notre-Dame Est, Montréal, dans les trente (30) jours de la publication du présent avis dans le journal LE DEVOIR.

Si la partie défenderesse comparait, la requête introductive d'instance sera présentée devant le Tribunal le 1 août 2012, à 9h00 en salle 2.06 au Palais de Justice de Montréal.

Une copie de la présente requête introductive d'instance, avis au défendeur, liste de pièces et pièces P1 à P3 a été remise au greffe à l'intention de 9203-8611 QUÉBEC INC. FAISANT AFFAIRES SOUS LE NOM DE RESTAURANT WOLFIES.

Lieu: Montréal  
Date: 22 juin 2012  
ELAINE C. NEVEU  
GREFFIER ADJOINT

6892841 CANADA INC.  
2-138 rue St-Paul Est  
Montréal QC H2Y 1G6  
AVIS est par les présentes donné que 6892841 CANADA INC. a fait cession de ses biens le 8 juillet 2011, à 10 h 30, au 7100, Jean-Talon Est, #600, Anjou QC H1M 3S3.  
Daté le 15 juin 2012.  
George P. Tzicas, CIRP

Johanne Serpone, CIRP

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL  
NO : 500-17-02520-128  
COUR SUPÉRIEURE  
BANQUE ROYALE DU CANADA  
Demanderesse  
c.  
9062-2556 QUÉBEC INC.  
Défenderesse  
ASSIGNATION  
ORDRE est donné à la défenderesse 9062-2556 QUÉBEC INC. de comparaître au greffe de cette Cour situé au 1, rue Notre-Dame Est, Montréal, Québec, H2Y 1B6, dans les trente (30) jours de la date de publication du présent avis dans le journal LE DEVOIR.

La requête introductive d'instance (action sur prêts), avis à la partie défenderesse sera présentée devant le Tribunal le 2 août 2012, à 10h en salle 2.10 au Palais de Justice de Montréal.

Copie de la requête introductive d'instance a été remise au greffe du Palais de Justice de Montréal à l'intention de la défenderesse 9062-2556 QUÉBEC INC.

Montréal, ce 20 juin 2012  
ELAINE C. NEVEU  
GREFFIER ADJOINT

**AVIS LÉGAUX & APPELS D'OFFRES**  
HEURES DE TOMBÉE  
Les réservations doivent être faites avant 16h00 pour publication deux (2) jours plus tard.  
Publications du lundi:  
Réservations avant 12 h 00 le vendredi  
Publications du mardi:  
Réservations avant 16 h 00 le vendredi  
Tél.: 514-985-3344 Fax: 514-985-3340  
Sur Internet :  
www.ledavoir.com/services-et-annonces/avis-publics  
www.ledavoir.com/services-et-annonces/appeles-d-offres  
Courriel : avisdev@ledavoir.com

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE  
Dans l'affaire de la faillite de :  
Les Constructions Novash Inc. Corporation légalement constituée ayant son siège social et sa principale place d'affaires au 174, R.R. 1, Acacias dans la ville de Ste-Anne-des-Lacs dans la province de Québec.

Débitrice  
AVIS est par les présentes donné que Les Constructions Novash Inc. a fait cession le 21 juin 2012 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 10 juillet 2012 à 10h00 au bureau du bureau du syndic.

Ce 27<sup>e</sup> jour de juin 2012  
GROUPE PIGEON SYNDICS INC., SYNDIC  
FRANCE PIGEON, CGA, CIRP  
SYNDIC ADMINISTRATEUR

CENTRE COMMERCIAL SAMSON LÉVESQUE  
4732, boul. Samson  
Bureau 201  
Laval (Québec) H7W 1H7  
Tél. : (450) 975-1030  
Télex : (450) 975-8171

Laval, le 22 juin 2012  
MARTINE BOUCHARD  
GREFFIER ADJOINT

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL  
COUR DU QUÉBEC (CHAMBRE CIVILE)  
CAUSE: 500-32-104525-078 GIOVANNI LONGO Partie demanderesse RENOBEC RENOVATION GÉNÉRALE INC. Partie défenderesse  
AVIS PUBLIC DE VENTE EN JUSTICE  
PRENEZ AVIS qu'en vertu d'un bref d'exécution, les biens de RENOBEC RENOVATION GÉNÉRALE INC. seront vendus par huissier le 12 juillet 2012 à 10:00 au: 2157 rue Moreau, Montréal (Québec) conformément audit bref. Biens à vendre: Ordinateur de marque LG, plusieurs filières, bureaux et autres accessoires de bureau, un ordinateur Apple, une imprimante HP, un compresseur 135PSI, pick up F250 blanc, un pick up GMC gris, un E350 gris, un Toyota Tundra et un éconoline GMC blanc, plusieurs appareils pour le ciment et encore plus. Venez voir. Conditions: argent comptant ou chèque visé PASCAL MALENFANT, H.J. District de Montréal PASCAL MALENFANT, Huissier de Justice Permis # 771 Foisy Labrecque, Huissiers de Justice, SENC 356, 90e avenue LASALLE, QC, CA. H8R 2Z7. Tél.: (514) 368-8219 Fax: (514) 368-2486

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL  
COUR SUPÉRIEURE  
No 505-05-010213-111 L'AGENCE DU REVENU DU QUÉBEC Partie demanderesse ROGER BLEAU TRANSPORT INC. Partie défenderesse PRENEZ AVIS que le 10/07/2012 à 10:00 AU 2905, EDOUARD VII (à l'arrière) ST-PHILIPPE seront vendus par autorité de justice, les biens et effets de ROGER BLEAU TRANSPORT INC. saisis en cette cause, soit: CAMION DE MARQUE FREIGHTLINER ELBO ATRV BOITOLE 28' 2003 CONDITIONS: ARGENT OU CHEQUE VISE. MARC LEMAY, HUISSIER DE L'ÉTUDE PHILIPPE & ASSOCIÉS HUISSIERS DE JUSTICE 165, DU MOULIN ST-EUSTACHE QUÉBEC J7R 2P5 TEL. 450-491-7575

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL  
COUR SUPÉRIEURE  
No 505-05-010213-111 L'AGENCE DU REVENU DU QUÉBEC Partie demanderesse ROGER BLEAU TRANSPORT INC. Partie défenderesse PRENEZ AVIS que le 09/07/2012 à 11:00 AU 1890, BOUL. DES SOURCES POINTE-CLAIRE seront vendus par autorité de justice, les biens et effets de ROGER BLEAU TRANSPORT INC. saisis en cette cause, soit: CAMION DE MARQUE FREIGHTLINER ELBO ATRV BOITOLE 28' 2003 CONDITIONS: ARGENT OU CHEQUE VISE. MARC LEMAY, HUISSIER DE L'ÉTUDE PHILIPPE & ASSOCIÉS HUISSIERS DE JUSTICE 165, DU MOULIN ST-EUSTACHE QUÉBEC J7R 2P5 TEL. 450-491-7575

AVIS DE PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS  
Dans l'affaire de la faillite de :  
T-REX FILM INC., société légalement constituée ayant exercé ses activités commerciales au 5046, Christophe Colomb, Montréal (Québec).

AVIS est donné que T-REX FILM INC. a fait cession de ses biens le 7 juin 2012 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 9 juillet 2012, à 10 h, au bureau du syndic, 1800, avenue McGill College, bureau 600, Montréal (Québec).

Montréal, ce 7<sup>e</sup> jour de juin 2012.  
DEMERS BEAULNE INC.  
Tél. : (514) 878-9631  
slachance@syndic.com

Raymond Chabot inc.  
LOI SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ  
AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS  
Dans l'affaire de la faillite de :  
GUY CHALIFOUX  
Avis est par les présentes donné que la faillite de GUY CHALIFOUX résidant au 2400, rang 6, Saint-Calixte, QC, J0K 1Z0, est survenue le 21 juin 2012 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 9 juillet 2012, à 10 h, au 4805, boul. Lapinière, bureau 3300, Brossard (QC).

Fait à Brossard, le 27 juin 2012.  
Syndic  
Éric Lobel, CPA, CA, CIRP  
Responsable de factif  
4805, boulevard Lapinière  
bureau 3300  
514 875-6633  
www.raymondchabot.com

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL  
COUR DU QUÉBEC (CHAMBRE CIVILE)  
CAUSE: 500-02-181489-118 L'AGENCE DU REVENU DU QUÉBEC Partie demanderesse ROGER BLEAU TRANSPORT INC. Partie défenderesse PRENEZ AVIS que le 10/07/2012 à 11:00 AU 2465, EDOUARD VII (à l'arrière) ST-PHILIPPE seront vendus par autorité de justice, les biens et effets de ROGER BLEAU TRANSPORT INC. saisis en cette cause, soit: CAMION DODGE RAM 2001 CONDITIONS: ARGENT OU CHEQUE VISE. MARC LEMAY, HUISSIER DE L'ÉTUDE PHILIPPE & ASSOCIÉS HUISSIERS DE JUSTICE 165, DU MOULIN ST-EUSTACHE QUÉBEC J7R 2P5 TEL. 450-491-7575

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL  
COUR SUPÉRIEURE  
No 505-05-010213-111 L'AGENCE DU REVENU DU QUÉBEC Partie demanderesse ROGER BLEAU TRANSPORT INC. Partie défender

CULTURE

# Flammarion: RCS accepte une offre de Gallimard

RCS Mediagroup a accepté hier une offre de 251 millions d'euros (321 millions \$CAN) de Gallimard, l'un des principaux groupes d'édition générale français, pour l'acquisition de sa filiale française Flammarion, a annoncé le groupe italien de presse et d'édition dans un communiqué.

Endetté à hauteur de 980 millions d'euros (1254 millions \$CAN), RCS Mediagroup, qui détient aussi l'éditeur italien Rizzoli, le quotidien Corriere della Sera, le journal sportif la Gazzetta dello Sport et le journal espagnol El Mundo, avait décidé en janvier de mettre en vente Flammarion, acquise en 2000.

Le groupe Gallimard était depuis le 22 mai en négociation exclusive avec RCS, après la décision d'une autre maison d'édition française, Albin Michel, de jeter l'éponge.

Gallimard et Flammarion n'ont pas répondu en soirée aux sollicitations de l'AFP.

Fleur de l'édition française dirigée par Teresa Cremsi, Flammarion, qui compte plusieurs filiales dont J'ai lu et Casterman, avait suscité l'intérêt de plusieurs éditeurs français et étrangers, avec un chiffre d'affaires de 220,1 millions d'euros (281,6 millions \$CAN) en 2010 (hors éditeurs distribués par le groupe), un catalogue de quelque 27 000 titres, dont le Goncourt 2010 Michel Houellebecq, et une belle rentabilité.

Début juin, Antoine Gallimard, p.-d.g. des éditions Gallimard, avait estimé que le prix de vente de Flammarion ne serait pas supérieur à 250 millions d'euros.

Il avait ajouté que Gallimard et Flammarion étaient « deux maisons complémentaires » et que cette acquisition lui permettrait de former le troisième groupe d'édition en France, derrière Hachette Livre (groupe Lagardère) et Editis (groupe Planeta).

La plus-value attendue de la transaction est approximativement de 230 millions d'euros, a précisé RCS Mediagroup dans son communiqué.

L'offre a été présentée par Madrigall, la holding familiale qui contrôle Gallimard, et elle porte sur l'acquisition de 100% de RCS Livres, maison-mère de Flammarion.

RCS a précisé qu'il entend accepter l'offre, une fois achevée la procédure de consultations des représentants syndicaux du groupe Flammarion.

La conclusion de l'accord est désormais seulement conditionnée à l'approbation des autorités de la concurrence.

Avec un chiffre d'affaires de 253 millions d'euros (324 millions \$CAN) en 2011, Gallimard (littérature, sciences humaines, jeunesse, bédé, pratique, art) publie 1500 nouveautés par an et compte 1000 salariés. Également diffuseur et distributeur, il est aussi présent au Canada, en Belgique et en Suisse.

Agence France-Presse

# Décès de la scénariste et réalisatrice Nora Ephron

La scénariste, réalisatrice et essayiste américaine Nora Ephron, qui a notamment signé les comédies romantiques *When Harry Met Sally* et *Sleepless in Seattle*, est décédée hier à New York à l'âge de 71 ans, ont annoncé les médias américains. Son fils Jacob Bernstein a confirmé à *New York Times* qu'elle était décédée d'une pneumonie, consécutive à une leucémie. Nora Ephron, née en 1941 à New York, avait commencé sa carrière dans le journalisme, travaillant notamment à *Newsweek*, au *New York Post* et à *Esquire*. Elle s'était ensuite consacrée au cinéma, signant une quinzaine de films comme scénariste, réalisatrice ou productrice. Elle avait signé son dernier film en 2009, *Julie & Julia*, avec son amie Meryl Streep, valant à cette dernière une nomination pour l'Oscar de la meilleure actrice. Nora Ephron s'était mariée à trois reprises. Son deuxième époux, Carl Bernstein, était l'un des deux journalistes à avoir révélé le scandale du Watergate.

Agence France-Presse



ALAIN VANDAL

L'exposition réunit 200 pièces empruntées à 25 musées européens et américains, la plupart italiens, puisque le territoire de l'Étrurie correspond à peu près à la Toscane d'aujourd'hui.

# Sur la trace des Étrusques

Le musée Pointe-à-Callière inaugure ses nouvelles salles d'exposition avec une incursion chez les Étrusques

FRÉDÉRIQUE DOYON

Double inauguration hier à Pointe-à-Callière (PAC). Le musée d'archéologie et d'histoire de Montréal lançait l'exposition *Les Étrusques - Civilisation de l'Italie ancienne* et faisait découvrir du même coup ses nouvelles salles multifonctions de la Maison-des-Marins, située de l'autre côté de la place de la Grande-Paix.

Un bel espace pour une exposition qui le mérite bien. L'institution a réuni quelque 200 pièces empruntées à 25 musées européens et américains, la plupart italiens, puisque le territoire de l'Étrurie correspond à peu près à la Toscane d'aujourd'hui.

Les Étrusques (du 9<sup>e</sup> au 1<sup>er</sup> siècle avant notre ère) forment l'une des grandes civilisations fondatrices de l'humanité et des cultures méditerranéennes. Moins connue que les Grecs et les Romains, parce qu'à peu près disparus des radars jusqu'au 15<sup>e</sup> siècle, où l'on commence à retrouver ses traces. La directrice générale du musée PAC rêvait depuis longtemps de présenter cette exposition aux Montréalais, fascinée par le mystère qui planait encore sur ce peuple au temps où elle était étudiante en histoire.

« À l'époque, on n'avait pas encore compris comment vivait cette société », raconte Francine Lelièvre. *Ce qui fascinait, c'est que ce peuple semblait très important, de bons vivants; ils avaient poussé la métallurgie jusqu'à en faire de l'art; c'était de grands commerçants, mais pas des guerriers et leur religion était différente. Moi, ce que j'aimais, c'était leur joie de vivre, ce que j'appelle la sourire étrusque. »*

Aujourd'hui, les experts savent démêler le vrai du légendaire, surtout au sujet de l'origine du peuple, longtemps inconnue. Venu de l'est? Du nord? La thèse d'une origine autochtone nourrie des émigrations d'Asie Mineure et du Nord rallie de plus en plus de voix.



INSTITUT ARCHÉOLOGIQUE ALLEMAND, ROME

Les relevés réalisés par l'artiste-archéologue Carlo Ruspi révèlent un peuple élégant, raffiné et respirant le bonheur.

C'est par le truchement des Romains — notamment l'empereur Claude, le premier étruscologue —, puis des objets détachés du passé, qu'on découvre leur histoire. C'est aussi Rome qui causera leur perte en prenant toutefois soin de préserver leurs savoirs et d'intégrer les familles nobles dans les structures des cités conquises, qui se romanisent peu à peu.

## Artistes du bronze

Leur terre fertile et riche en minerais en fera autant des agriculteurs aguerris que des broyeurs renommés.

« C'est le peuple qui a poussé l'utilisation du bronze le plus loin, jusqu'à en faire des œuvres d'art », explique M<sup>me</sup> Lelièvre. Tout est en bronze: les objets de la vie quotidienne comme les outils de l'agriculture et les bijoux.

Les Étrusques se distinguent d'ailleurs par les *buccheros*, ces poteries noires qu'on ne trouve nulle part ailleurs, bien représentées à PAC.

L'exposition va de la macro au micro, du territoire étrusque jusqu'à l'intimité des maisons, d'une cuisine en passant par leur vision du monde et de la religion. Les fresques découvertes dans la tombe du Triclinium constituent un autre temps fort du parcours. Les relevés réalisés par l'artiste-archéologue Carlo Ruspi révèlent un peuple élégant, raffiné et respirant le bonheur.

En finale, clou de la démarche muséale, le sarcophage Penelli réalisé... au 19<sup>e</sup> siècle! C'est un faux, imitation de deux célèbres urnes funéraires découvertes à la même époque. Le British Museum de Londres l'acquiert en toute bonne foi, dans l'effervescence de ces trouvailles archéologiques. Il faudra plusieurs décennies avant de détecter l'arnaque, en 1930. L'artefact n'était jamais sorti du musée anglais avant ce jour.

Joli témoignage de la dure quête des traces étrusques.

Le Devoir

# Sainte-Catherine Est, rue des arts

La 13<sup>e</sup> édition du Festival international Montréal en arts s'amorce aujourd'hui

CATHERINE LALONDE

Déjà 13 ans que la rue Sainte-Catherine Est, entre Saint-Hubert et Papineau, se transforme l'été en galerie d'art à ciel ouvert, pour le Festival international Montréal en arts (FIMA). Dès aujourd'hui et jusqu'au 1<sup>er</sup> juillet, le public pourra se balader dans cette GaleRue d'art, travailler avec les artistes à la création d'œuvres totems, monumentales, ou participer à des performances interactives. Le tout, dans une Sainte-Catherine devenue piétonne, le temps de la belle saison.

L'axe principal du FIMA, c'est cette GaleRue d'art: la rue Sainte-Catherine qui devient salle d'exposition pour les œuvres de quelque 80 artistes et artisans. Sculptures, peintures, photographies en sont, comme la joaillerie et le textile. « Le FIMA doit rester grand public, a expliqué en entrevue au *Devoir* le directeur général, Stéphane Mabilais. C'est un événement qu'on veut convivial, festif et oui, très accessible et populaire. On nous dit parfois qu'on offre trop de choses, qu'il y a un peu trop de tout au FIMA, mais c'est aussi ça qu'on désire: offrir une diversité. Y'en a pour tout le monde. »

Au fil du temps, la qualité artistique du FIMA s'est resserrée, précise toutefois le directeur. Les métiers d'arts, qui constituent maintenant 10% de la GaleRue d'art, pourraient disparaître lors des prochaines éditions.

Le FIMA ajoute deux projets à sa programmation cette année. Ma première galerie d'art! permet aux jeunes de 13 ans et moins de visiter une expo professionnelle et de mieux comprendre les tenants et aboutissants de la collection d'œuvres. « On entame ainsi un nouveau volet, pour enfants, qu'on souhaite voir grossir dans les prochaines années. Là, 35 artistes ont participé. Soixante-quinze œuvres sont présentées dans une galerie d'art pensée pour les enfants, à laquelle les parents n'ont pas accès: les jeunes vont être seuls avec leur jugement face aux pièces, ils vont pouvoir s'acheter une œuvre, pour 10\$ — un p'tit chanceux va ainsi pouvoir partir avec un Zilon à ce prix-là. » Le but avoué: intéresser et initier les enfants aux arts visuels. Par ailleurs, les collectifs En masse, Cease It et Trio Magnus, issus du graffiti, de l'illustration et des zines, réaliseront, avec l'aide du public, des totems urbains de plus de trois mètres de haut.

Côté vidéos, les soirées AUX VUES offrent un littéral ciné-parc, à la programmation toute de vidéos, au parc de l'Espoir. On peut y voir, selon les jours, des courts-métrages de danse, des vignettes pensées par la chansonnière Sylvie Laliberté, des animations ou des films de Pascal Lièvre.

La programmation est complétée par quelques performances interactives, un party et quelques événements associés, pensés par les commerces et galeries du quartier. Le menu complet se retrouve sur [www.festivaldesarts.org](http://www.festivaldesarts.org).

Le Devoir



ÉTIENNE MARTIN

Ma première galerie d'art! permet aux jeunes de mieux comprendre les tenants et aboutissants de la collection d'œuvres.

# À LA TÉLÉ

## Nos choix ce soir

### COW-BOYS REVUS ET CORRIGÉS

D'abord adaptée par un spécialiste du western, Delmer Daves, cette histoire d'Elmore Leonard revit sous la direction de James Mangold (*Walk the Line*) et avec des habitués aux rôles de durs à cuire, Russell Crowe et Christian Bale. 3:10 pour Yuma, Télé-Québec, 21h

### DES PAGES D'HISTOIRE ET CINQ ÉLÉPHANTS

Svetlana Geier porte sur ses épaules le poids d'un pan plutôt sombre de l'histoire du 20<sup>e</sup> siècle, mais aussi celui de cinq romans d'un écrivain phare du siècle précédent, Fiodor Mikhaïlovitch Dostoïevski, qu'elle traduit en allemand depuis une vingtaine d'années. Portrait d'une femme exceptionnelle, décédée quelques semaines après la sortie de ce documentaire. La femme aux cinq éléphants, TFO, 21h

### L'AVENIR EST DANS LE MIEL

Alors que les reines et leurs ouvrières disparaissent un peu partout dans le monde, on découvre des vertus thérapeutiques fort intéressantes au fruit de leur labour: le miel. Mais leur avenir passerait peut-être par la ville. C'est ce que suggère ce reportage. Les secrets de la ruche, TV5, 21h05

Amélie Gaudreau

CANAL	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit
SRC	Le Téléjournal 18 h		Des squelettes dans le placard	L'Épicerie	La petite séduction		Pénélope McQuade / Anne-Marie Withenshaw		Le Téléjournal	22h45 Nouv. sports	23h05 Des kiwis et des hommes / Pascale Montpetit, Linda Grenier.	23h30	
TVA	TVA nouvelles	Sucré salé	La poule aux oeufs d'or	Un été signé M	Dieu Merci! / Spécial oreillette / Yves Desgagnés		Du talent à revendre / Demi-finales Partie 2 de 6		TVA nouvelles	Sucré salé	SUPERCROSS (V.F.) (2005) avec Mike Vogel, Sophia Bush, Steve Howey.		
TQ	Kaboum	Tactik	Tactik / Chaud ou froid?	Les Appendices	Robin des Bois / Hérésie		3:10 POUR YUMA (2008) avec Christian Bale, Logan Lerman, Russell Crowe.		Opération Séduction	Un gars le soir	Dumont	L'Instant Gagnant	0h10 Pour Drole, Kim Lizotte.
V	Atomes crochus	Un souper presque parfait	Rire et délire		CSI: NY / La cité des rêves		Lie to Me: Crimes et mensonges / Sweet Sixteen						
RDI	RDI monde	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Les grands reportages		Le Téléjournal RDI		RDI économie	Le National	Le Téléjournal	23h45 Sports	24 heures
TV5	17h50 Champ...	Journal FR	Hôpital vétérinaire		Envoyé spécial		21h05 Les secrets de la ruche		Cliquez / Patrick Lagacé	Le National	TV5 le journal	23h35 CONTRE-ENQUÊTE	
D	C'est incroyable!	Billy	Billy		Alaska: La ruée vers l'or		Au pays des Cajuns		Lockdown	Enchères	Enchères	Enchères	CanalD.com
VIE	Décore ta vie	À louer	Idées-gardeur	Laisse faire	Défi sucré		Enceinte		Décore ta vie	Design Inc.	Mariages sucrés	Enceinte	Enceinte
MP	17h00 Palmares	Cliptoman	Mon. Christo	The Hills	Kardashian / Kardashian		Danse ou crève!		Bienvenue à Jersey Shore	Chef les Antillais	Bret Michaels	Club des BG	Cliptoman
MX	Génération 90 / 1995	Benezra reçoit	Hollywood Inc. / Farrah Fawcett		Les années / La guerre froide		Musicographie québécoise		Benezra reçoit / Paul Sarasin	Danse étoiles			
VRAK TV	Zack et Cody	Zack et Cody	Glee / Un miracle de Noël		Ma famille	Dans le trouble	Degrassi	Paparadis	VRAK la vie	Les testeurs	Changement	Fan Club	Hors d'ondes
TTF	Les Simpson	Johnny Test	Défis extrêmes	6teen	La Retenue	Passé/Casse	Les Simpson	American Dad	Les testeurs	South Park	Les Simpson	Célibataire che.	American Dad
RDS	Sports 30	Sports 30	Avant-match	LMS Soccer (D)			Triathlon		Sports 30	Sports 30	Avant-match	23h35 UEFA Soccer	
HISTORIA	Camping, escargot	Les cerveaux Ile / El-Alamein	Ecrous et boulons		NCIS enquêtes spéciales				Deadwood		Knockout	Pawn Stars	
ARTV	Les belles histoires	Jardins	Rumeurs		Chasseurs d'épices		LE CHOIX DE SOPHIE (1982) avec Kevin Kline, Peter MacNicol, Meryl Streep.		23h35 Magie			Comédiens	
SERIES-	C.S.I.: Les experts	C.S.I.: Miami	Défis extrêmes		Une vie inattendue / Bal d'hiver		XIII / Braquage à la russe		Dre Hunt / Vieille rancune		Rizzoli & Isles	Un. Dos. Tres	
ZTELE	La porte d'Atlantis	Jobs de bras	Comment...fait		La confrérie de l'étrange		Conférences du CORIM		Falling Skies		Les stupéfiants	Comment...fait	
C. SAVOIR	Recherche	Univers-Cité en spectacle			Vu sur terre		Fourchette et sac à dos / Pérou		soirées des Grands		CursUS-santé	Apostrophes	
EVASION	Nomades Land / Inde	Les nouveaux paradis			Franco identité remixée		LA FEMME AUX 5 ÉLÉPHANTS (2009)		Borgia n'avez pas foi en eux		Facteur		
TFO	Mon premier	Moitié, Moitié	Arzoooka	Sam Chicotte			A LA POURSUITE DU DIAMANT VERT (1984)		21h50 LE DIAMANT DU NIL (1985) Kathleen Turner.		23h40 INTOLÉRABLE CRU...		
Cinépop	18h20 ENTRE L'ARBRE ET L'ÉCORCE (2001) David Hewlett.		DES MAMANS		POUR MARS (2011) Seth Green.		50/50 (V.F.) (2011) Joseph Gordon-Levitt.		22h45 DESTINATION ULTIME 5 (2011)				Cinéma
SECAN	17h40 CHACUN SON COMBAT 2 (2011)				Affaires classées		Franco a-t'il sauvé les juifs?		Enquêtes		Enquêtes		
Planète	Afrique	Amazonie sa.	Planète Bac		Bonheur total		Le confident		Le Lab	Les Eclecticks	Bonheur total		Mémoire P
VOX	Mémoire P	Les Eclecticks	Place des Arts	VoirGRAND tv	Jeopardy!		Arctic Air		CBC News: The National		22h55 News / 23h05 George S.		Coronation St.
CBC	17h00 News	Coronation St.	Coronation St.	The Big Bang	Ent. Tonight		Dogs in the City		The Listener / Rogues Gallery		CTV National	CTV News	0h05 Daily Sh.
CTV (Mont.)	CTV News	eTalk	The Big Bang	Ent. Tonight	Wild Kratts	Saving Our Seabirds	The Agenda With Steve Paikin		Glee / A Night of Neglect		News Final	E.T. Canada	0h05 ET
GBL	Evening News	Global National	E.T. Canada	Ent. Tonight	ABC 22 News	World News	TMZ		The Agenda With Steve Paikin		The Agenda With Steve Paikin	Harvey Milk	
TVO	ABC 22 News	World News	TMZ		Dogs in the City		Criminal Minds / A Thin Line		CSI: Crime Scene Investigation		ABC 22 News	23h35 News	Jimmy Kimmel
ABC	Channel 3 News	CBSNews	Ent. Tonight	Wheel Fortune	Swimming (D)		So You Think You Can Dance / Meet the Top 20		FOX 44 News	News at 10:30			
CBS	News	NBC News	Jeopardy!		So You Think You Can Dance / Meet the Top 20		Great Performances / Andrea Bocelli Live in Central Park		Aretha Franklin				
NBC	Two and Half	Two and Half	The Big Bang		Nature		Nova Partie 2 de 2		Inside Nature's Giants / Camel		BBC News	Charlie Rose	
FOX	PBS NewsHour	World News	TMZ		So You Think You Can Dance / Meet the Top 20		Storage Wars		The Listener / Rogues Gallery		CTV National	CTV News	0h05 Daily Sh.
PBS (33)	News America	Business	PBS NewsHour		Storage Wars		Storage Wars		Barter Kings / Barter Kings		Flashpoint / Planet's Aligned	Storage Wars	Storage Wars
PBS (67)	News America	Business	PBS NewsHour		The Mentalist / Redemption		River Monsters		The Choice		Daily Planet	The Mentalist	The Mentalist
CTV (Com.)	CTV News	eTalk	The Big Bang		Restoration		Pawnnation Canada		American Chopper:		Weird or What? / Grim Reapers	Battles B.C.	Battles B.C.
A&E	Storage Wars	Storage Wars	Storage Wars		Restoration		Restoration		Swamp People		Weird or What? / Grim Reapers	Battles B.C.	Battles B.C.
BRavo	Criminal Minds	Storage Wars	Storage Wars		Restoration		Restoration		Swamp People		Weird or What? / Grim Reapers	Battles B.C.	Battles B.C.
DISCOVERY	Cash Cab	How It's Made	Daily Planet		Restoration		Restoration		Swamp People		Weird or What? / Grim Reapers	Battles B.C.	Battles B.C.
HISTORY	American Pickers / Fast Eddie	Pawn Stars	Pawn Stars		Restoration		Restoration		Swamp People		Weird or What? / Grim Reapers	Battles B.C.	Battles B.C.
SHOWCASE	King / Farah Elliot	HER FATAL FLAW (2006) avec Vincent Spano, Victoria Pratt.	King / Farah Elliot		Restoration		Restoration		Swamp People		Weird or What? / Grim Reapers	Battles B.C.	Battles B.C.
TSN	SportsCentre	MLS Pre-game	LMS Soccer (D)		Restoration		Restoration		Swamp People		Weird or What? / Grim Reapers	Battles B.C.	Battles B.C.
08/27	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit

# CULTURE

FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTRÉAL

## De spectacle parfait en spectacle parfait

James Taylor en ouverture ce soir et demain

SYLVAIN CORMIER

Peut-on être plus que parfait? En 2008, après quelque 800 spectacles et pas des moindres, dont l'expérience à la fois poignante, mystique et sensuelle du retour de Leonard Cohen sur une scène montréalaise (Wilfrid, en l'occurrence), James Taylor clôturait le Festival de jazz au Centre Bell et nous cherchions en vain de superlatifs neufs pour exprimer la félicité vécue.

C'était la sorte de réussite à la fois ordinaire et extraordinaire de la manière Taylor, le nirvana de l'artisanat chansonnier, l'excellence telle dans le jeu des instruments et des harmonies que tout semble aisé, naturel, souple et jouissif. Et pourtant, ça demandait au fan moyen un certain effort: le spectacle faisait une large place au nouvel album d'alors, *Covers*, composé, comme son nom l'indique, de reprises (pas toujours évidentes). Ça laissait forcément de côté quelques belles du canon jamestaylorien, on aurait pu s'en formaliser, mais non. Trop heureuses, les appropriations: pas moins siennes que *Handy Man* ou *How Sweet It Is (To Be Loved by You)*, ses relectures les plus célébrées. Trop bon, le son: franchement, on s'exaltait.

Sera-ce meilleur encore à Wilfrid ce soir et demain? Plus confortable pour nous, certainement: on est mieux assis à la PdA. Taylor aura reçu juste avant, dans l'antichambre du lieu, le prix Montreal Jazz Festival Spirit 2012, des mains de messieurs Ménard et Simard: on pourrait croire que ça le disposera bien, mais tel Cabrel, le grand gaillard est de la confrérie des mal à l'aise hors de scène. Accorde peu ou pas d'entrevues: deux en tout et partout cette fois-ci, à *La Presse* et *The Gazette*. «La musique est mon gagne-pain: j'ai plaisir à vendre ma musique, pas à me vendre moi-même», résumait-il en 1971 à Keith Altman pour le magazine *Petticoat*, rare conversation à lire et relire dans le recueil *Rock's Backpages*.

C'est dans les revues de guitares et d'auteurs-compositeurs qu'il est le plus caustique: loquace, il y parle moins de lui que de son artisanat. Méthodes

et outils. Dans une livraison de *Performing Songwriter*, par exemple, il compare l'écriture des débuts et l'écriture des dernières années: «C'était la foudre qui tombait chaque fois, au départ. Les chansons arrivaient comme ça, automatiquement. Maintenant, j'ai cette conscience que l'on attend des chansons de moi, ça change la saveur.» Dans la version Internet d'une entrevue de janvier dernier pour le magazine *Mix* (comme dans console de mixage: vous avez dit pointu?), Taylor raconte en long et en large les aléas de la prise de son d'une guitare acoustique sur scène en quatre décennies de tournées. Extrait: «Les outils sont meilleurs, mais la plus grande difficulté demeure: mixer la guitare acoustique et les voix avec le groupe, selon l'endroit. Tout doit être équilibré en fonction de la salle. Nous obtenons de bons résultats avec le "Fishman's Aura acoustic-image blender".» Ceux qui savent apprécieront.

«Pour ma musique, ajoutez-il, l'idéal est une salle de moins de 5000 personnes.» Ça tombe bien: à Wilfrid, guichets fermés, on sera 2990 chaque soir. Le lieu est réputé pour sa froideur, mais je fais confiance aux pros tranquilles de James Taylor, et au chanteur lui-même, obsédé du bon son. N'est-ce pas lui qui, à Londres en 1968, invité à passer la soirée chez Chris O'Dell, la ravissante jeune assistante du chef relationniste Derek Taylor chez Apple (la compagnie des Beatles, où Taylor enregistra son premier album), passa le plus clair de son temps au p'tit coin avec sa guitare, rapport à l'écho inspirant? Le matin, une délicate mélodie, sur laquelle un homme exprimait à quel point il s'ennuyait de chez lui, était née: *Carolina in my Mind*.

Taylor la joue encore dans son spectacle, ainsi que les *Fire and Rain*, *Shower the People*, *Sweet Baby James*, *Your Smiling Face* et autres *Mexico*. Toutes les critiques des spectacles de la présente tournée ont le même mot dans le titre, la première phrase ou la dernière: perfection. Difficile d'espérer moins quand, pour l'artiste, c'est le minimum acceptable.

Le Devoir



CLIFF OWEN LA PRESSE CANADIENNE

James Taylor

AU UPSTAIRS

## Hollins et la bande des 4

SERGE TRUFFAUT

Ce soir, Fraser Hollins, contrebassiste passe-partout, donc très demandé par ses pairs, va donner le coup d'envoi à la troisième édition de l'association qui lie le Festival international de jazz de Montréal au Upstairs, ou vice-versa. C'est le trompettiste Tom Harrell qui conclura cette collaboration le 7 juillet. Singularité de cette association? La programmation de celle-ci a été confectionnée par Joel Giberovitch, le patron du lieu, avec le soutien de Simon Fauteux, patron, lui, de Six Media. Revenons à Hollins.

Sur la scène du club situé rue Mackay, Hollins sera flanqué du saxophoniste Joel Miller, avec lequel les affinités musicales perdurent depuis une bonne vingtaine d'années. Mais il sera surtout accompagné par le pianiste Jon Cowherd ainsi que par Brian Blade, batteur très apprécié parce qu'à l'aise dans le jazz comme dans les autres courants ou styles, c'est au choix, musicaux (lire autre texte ci-haut).

«Lorsque j'étudiais à la Manhattan School of Music, je m'entendais tellement bien avec Jon que nous étions colocataires. Après, en fait lorsqu'il est devenu professionnel, j'ai fait la connaissance de Brian [Blade] pour la bonne et simple raison que mon ami Jon était son pianiste.»

«Depuis qu'il joue régulièrement avec Blade, dont j'adore le jeu, je ruminais la possibilité de faire quelque chose avec eux à Montréal. Je suis d'autant plus content que chacun de ces musiciens est puissant sans être fortement individualiste.»

Plus haut, on a souligné qu'Hollins est un contrebassiste très demandé. Il en est ainsi parce qu'il appartient à cette catégorie de musiciens recherchés parce qu'aussi solides que polyvalents. Parce qu'aussi professionnels que savants. Oui, oui, oui, Hollins est savant! Parce qu'il...

Parce qu'il a énormément étudié à Montréal comme à New York auprès de Dave Liebman, John Pattitucci et Jerry Bergonzi en plus d'avoir



JOE GIBLIN LA PRESSE CANADIENNE

«Au fond, mon désir lorsque je joue est de servir la chanson. Je veux être capable de produire ce qu'il faut pour élever le jeu», explique Brian Blade (sur notre photo au Festival de jazz de Newport en 2008).

## Brian Blade, batteur caméléon

GUILLAUME BOURGAULT-CÔTÉ

Il aurait tous les droits de pavoiser: après tout, Brian Blade est essentiellement le meilleur batteur au monde. De Joshua Redman à Wayne Shorter, de Daniel Lanois à Bob Dylan, de Joni Mitchell à Emmylou Harris, ils sont à tout le moins plusieurs à le penser. Et où jouera demain le meilleur batteur au monde? Au Upstairs, devant moins de 100 personnes... et derrière Fraser Hollins.

C'est en effet le nom du contrebassiste montréalais qui apparaît en tête d'affiche du groupe qui se produira deux fois demain [lire autre texte ci-dessous]. Et il paraît que Blade a lui-même insisté pour que la lumière soit dirigée vers son collègue plutôt que sur lui. Élégance et courtoisie? Certainement.

Quand on lui fait remarquer (par échange courriel) que le geste est généreux — et que le Upstairs est bien petit quand on est capable de remplir beaucoup plus gros, Brian Blade rouspète gentiment. «C'est un privilège et une faveur chaque fois que j'ai l'opportunité de jouer, dit-il, peu importe la capacité de la salle. Je dirais même que je préfère jouer dans de petites salles parce que l'environnement permet un échange d'énergie immédiat.» Il ajoute que Fraser Hollins et lui se connaissent depuis un moment, mais n'ont

jamais joué *live* ensemble. Et que ce sera un honneur pour lui que de jouer sa musique. Élégance et courtoisie, voilà.

Mais il y a aussi que pour Brian Blade, élargir le spectre des collaborations est un leitmotiv aussi constant que naturel. Le musicien cumule les projets aux plus hauts échelons musicaux depuis une bonne quinzaine d'années: on l'a connu aux côtés des saxophonistes Joshua Redman et Kenny Garrett, puis comme membre régulier du Wayne Shorter Quartet, ou avec Chick Corea. On l'entend sur le magnifique *Time Out of Mind* de Bob Dylan, on l'entend sur plusieurs albums de Daniel Lanois (dont le projet Black Dub qui a mis le feu à Wilfrid-Pelletier l'an dernier), avec Emmylou Harris, etc.

Multiplateforme, donc. Et toujours excellent. De Blade, Joshua Redman a déjà dit qu'il était «un de ces musiciens qui joue parfaitement peu importe le contexte. Chaque fois que je l'entends, je me dis que c'est le batteur idéal pour ce groupe-là. Il fait en sorte que chaque membre du groupe joue 10 fois mieux et 10 fois plus profondément. [...] C'est troublant de voir l'émotion qu'il investit dans la musique et la connexion qui se fait. Sa musique a toujours de l'âme.»

En entrevue, Blade renvoie simplement le compliment à Redman, en soulignant que le saxophoniste «est ce genre de musicien qui est toujours à la

hauteur», et même un peu plus. Puis il précise son approche: «Au fond, mon désir lorsque je joue est de servir la chanson. Je veux être capable de produire ce qu'il faut pour élever le jeu. Je n'essaie pas d'imposer d'idées stylistiques préconçues, mais plutôt de m'adapter à la situation et de faire en sorte que ce qui doit être dit ou joué se révèle, peu importe le style.»

Shorter

C'est ce qui lui permet de passer sans forcer du jazz au rock, du folk à une forme de soul (son album *Mama Rosa*, où il chante et joue de la guitare), et de toujours apporter cette couleur Blade à laquelle on aura doublement droit cette semaine: demain au Upstairs, et vendredi au théâtre Maisonneuve aux côtés du légendaire Wayne Shorter, avec qui il joue depuis 12 ans.

C'est d'ailleurs une collaboration à laquelle Blade tient

beaucoup, dit-il. «Jouer avec Wayne Shorter, c'est se frayer un passage à travers la noirceur pour tracer un chemin vers le futur en s'appuyant sur l'imagination et l'espoir, illustre le musicien. Il donne à chaque membre du quartet la liberté de sauter dans l'inconnu avec lui et de véritablement créer quelque chose dans le moment présent, ensemble. C'est cette recherche constante qui fait de lui le génie qu'il est et l'homme qui inspire tant.»

Le Devoir

En spectacle avec Fraser Hollins, Jon Cowherd et Joel Miller au Upstairs, demain à 19h et à 21h45.

En spectacle avec le Wayne Shorter Quartet au théâtre Maisonneuve, vendredi à 21h30.

À écouter: la pièce *Season of Changes*, de Brian Blade and the Fellowship Band, sur notre site [ledevoir.com](http://ledevoir.com).

### MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

1986

HORIZONTALEMENT

- Femme querelleuse et grossière - Gallium.
- Dans le temps présent - Décoration.
- Plante carnivore - Audace.
- Première personne - Contiguë.
- Raison qui appuie une affirmation.
- Ceinture - Mort.
- Paralysé - Avoir le front de.
- Situation engendrant un effet comique - Rappeler.
- Rongés - Fatiguées.
- Femme d'un roi - Art dramatique.
- Pousser - Profit.
- Coupe le poil - Maladroit.

VERTICALEMENT

- Vêtement musulman - Administrer.
- Contient du fer - Hors-d'oeuvre grec.

- Ville du Brésil - Monstres ailés.
- Fête - Exprimée.
- Son Arche a résisté au Déluge - Interjection.
- Borde la mer - Instrument de musique.
- Indique la façon - Rumeurs - Exprime le doute.
- Psalmodié - Obtenue.
- Chavirés - Vêtement féminin.
- Usés - Gouvernement.
- Bourrade - Perdre de sa vitalité.
- Attacher - Cassier.

1	D	O	U	D	O	E	P	A	R	S		
2	U	R	N	E	K	E	R	O	A	C		
3	L	A	S	S	E	R	S	I	G	M	A	
4	C	L	I	R	A	C	R	A	I	R		
5	I	S	R	I	T	A	L	E	S	A		
6	N	E	M	E	N	E	E	T	T			
7	E	C	O	R	N	E	A	M	E	R	E	
8	E	R	G	O	T	A	D	O	S	S	E	
9	A	N	A	T	T	E	R	I				
10	T	S	A	R	S	O	R	E	A	D	E	
11	A	E	R	O	S	O	L	I	N	T	E	
12	C	R	A	N	E	L	I	E	S	S	E	

SOLUTION DU DERNIER

*Musique en tête*

28 JUIN

RÉCITAL  
Vanessa Husaruk, violon  
Paul Helmer, piano

Au programme: Beethoven, Saint-Saëns et Strauss

28 juin à 17h00 — Salle Tudor (chez Ogilvy)  
1307, Sainte-Catherine Ouest, 5<sup>e</sup> étage  
Billets disponibles une heure avant le concert à la table de presse.  
35 \$ (montant exact) 514-272-9018

Pour annoncer dans ce calendrier, communiquez avec  
Isabelle Sanchez au 514.985.3454 ou [isanchez@ledevoir.com](mailto:isanchez@ledevoir.com)